Kadokawa Comics A

戦闘城塞マオラヲ 03

原作／林トモアキ
漫画／浅井蓮次
キャラクター原案／上田夢人

KCA263-3
角川書店

Kadokawa Comics A

9784047155657

ISBN978-4-04-715565-7
C0979 ¥560E
定価 本体560円(税別) 発行 角川書店

1920979005600

## 03 STORY

THE ALL-OUT, NO-RULES SEIMA GRAND PRIX RACE IS FINALLY ON! THE GRAND PRIZE IS A HUNDRED MILLION TICKETS AND A JACKPOT OF SEIMAHAI WINNER POINTS. RIGHT FROM THE START-LINE, SPARKS AREN'T THE ONLY THINGS FLYING BETWEEN RIVALS! IN THE MIDST OF THIS OUTRAGEOUS DEAD HEAT WITH WIRUKO AT THE WHEEL, HIDEO'S BODY STARTS TO FEEL STRANGE. THIS WOULD LATER PROVE THAT HIDEO AND WIRUKO'S RELATIONSHIP IS ABOVE THAT OF AN AVERAGE PARTNERSHIP IN THE SEIMAHAI...

SEIMA Grand Prix

BATTLEFIELD:MASURAO_03

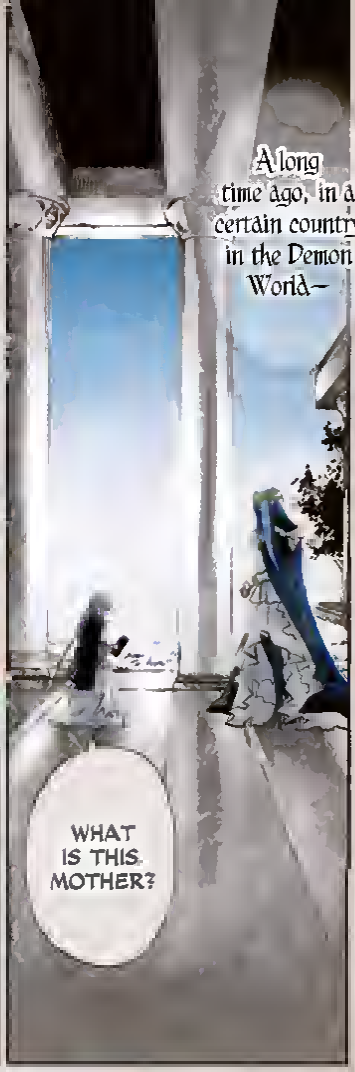
PRESENTS:
HAYASHI TOMOAKI
ASAI RENJI PLUS
[illegible] YUMENITO

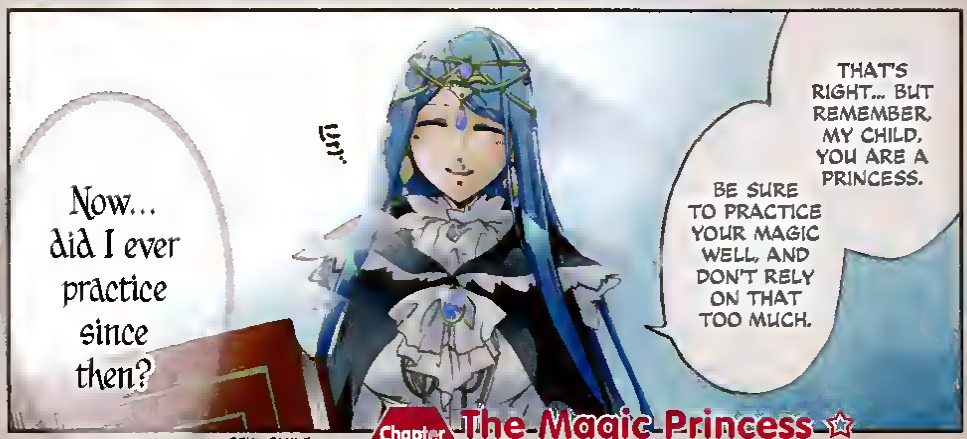
DESIGN:
IGARASHI NAOKI

原作／林トモアキ
漫画／浅井蓮次＋
キャラクター原案／上田夢人
03
戦闘城塞
マスラヲ
Kadokawa Comics A

戦闘城塞
マスラヲ
03

SOMETHING I BEGGED HAZUKI TO MAKE, FOR YOU.
FOR ME...?
Mother gave me the Regalia 666, "The Book of the Beast".
Because I wasn't good at magic.
666





THAT'S RIGHT... BUT REMEMBER, MY CHILD, YOU ARE A PRINCESS.
BE SURE TO PRACTICE YOUR MAGIC WELL, AND DON'T RELY ON THAT TOO MUCH.
Um.
Now... did I ever practice since then?

SFX: SMILE

Chapter 11 The Magic Princess ☆ Twilight Elysian (2/2)

Chapter 11

# The Magic Princess ☆ Twilight Elysian (2/2)

03

## CONTENTS

Chapter 11: The Magic Princess ☆ Twilight Elysian (2/2) ...1

Chapter 12: The Miraculous Trade (#1) ...39

Chapter 13: The Miraculous Trade (#2) ...79

Chapter 14: The Miraculous Trade (#3) ...119

Chapter 15: T@ke Me to the Mediterranean (1/2) ...161

# STORY&CHARACTER

### KAWAMURA HIDEO

AN UNFORTUNATE YOUNG MAN WHO BECAME A LONELY SHUT-IN DUE TO HIS TERRIFYING GAZE. JUST AS HE LOST FAITH IN HUMANITY AND CONSIDERED SUICIDE, HE MET WIRUKO AND ENTERED THE SEIMAHAI. HE'S A NORMAL GUY WITH NO SPECIAL POWERS.

### WIRUKO

A COMPUTER VIRUS THAT SPAWNED FROM A PC. SHE ENTERS THE SEIMAHAI WITH HIDEO TO BECOME THE VIRTUAL WORLD'S GOD. AS OF YET HER POWERS AREN'T FULLY KNOWN.

### RYUUTA

A YOUNG MAN WITH AMPLE BATTLE EXPERIENCE. HE'S SEEKING REVENGE AGAINST AN ORGANIZATION KNOWN AS ALHAZAN.

### ELSIA

A COOL BUT CAPRICIOUS DEMON WHO'S PARTNERED WITH RYUUTA. REFERS TO HERSELF AS A"NOBLE".

### KITAOOJI MINAKO

A POLICE OFFICER WHO TENDS TO GET CARRIED AWAY BY HER STRONG SENSE OF JUSTICE, AND OFTEN JUMPS TO THE WRONG CONCLUSIONS.

### OKAMARU

A JITTE CLASSIFIED AS A "POSSESSED WEAPON", PARTNERED WITH MINAKO AND CAPABLE OF HUMAN SPEECH.

### LILY

CHAIRMAN OF THE IORI LIQUIDATION COMPANY AND SECRET HEAD OF THE BUSINESS LIQUIDATION GROUP. COULD SHE HAVE FOUNDED THE SEIMAHAI?!

### TAKASE IORI

THE CORRUPT PRESIDENT OF THE BUSINESS LIQUIDATION GROUP. HIRED A DEBT-RIDDEN HIDEO AS AN EMPLOYEE.

### SHOUKI HASEBE

HAS A UNIQUE HISTORY AS A FORMER HERO. HE'S STRONG, BUT LABELLED AS A FREETER.

### ELISE

A MITHRIL SPIRIT. DIRECTOR ELISE OF ENTERPRISES. A RIVAL COMPANY OF THE BUSINESS LIQUIDATION.

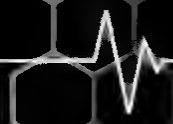
## ● THE STORY SO FAR

*Misunderstood by society due to his terrifying gaze, lonely shut-in Hideo met Wiruko the Pixel Spirit who appeared from a laptop he found, and was persuaded to enter the mysterious battle tournament, Seimahai. Though quickly becoming a champion favorite due to sheer luck and his fierce gaze, he accumulated an enormous amount of debt and was forced to visit a corrupt loan company. After drawing President Iori's interest and becoming an employee of the Business Liquidation Group, Hideo was ordered to attack the rival company Elise Enterprises. There, he was challenged by Elise to enter a grand race - the prize being one hundred million tickets and a ton of Seimahai winner points. However, the night before the race...*

# 戦闘城塞マスラヲ

03

NOW LOADING....

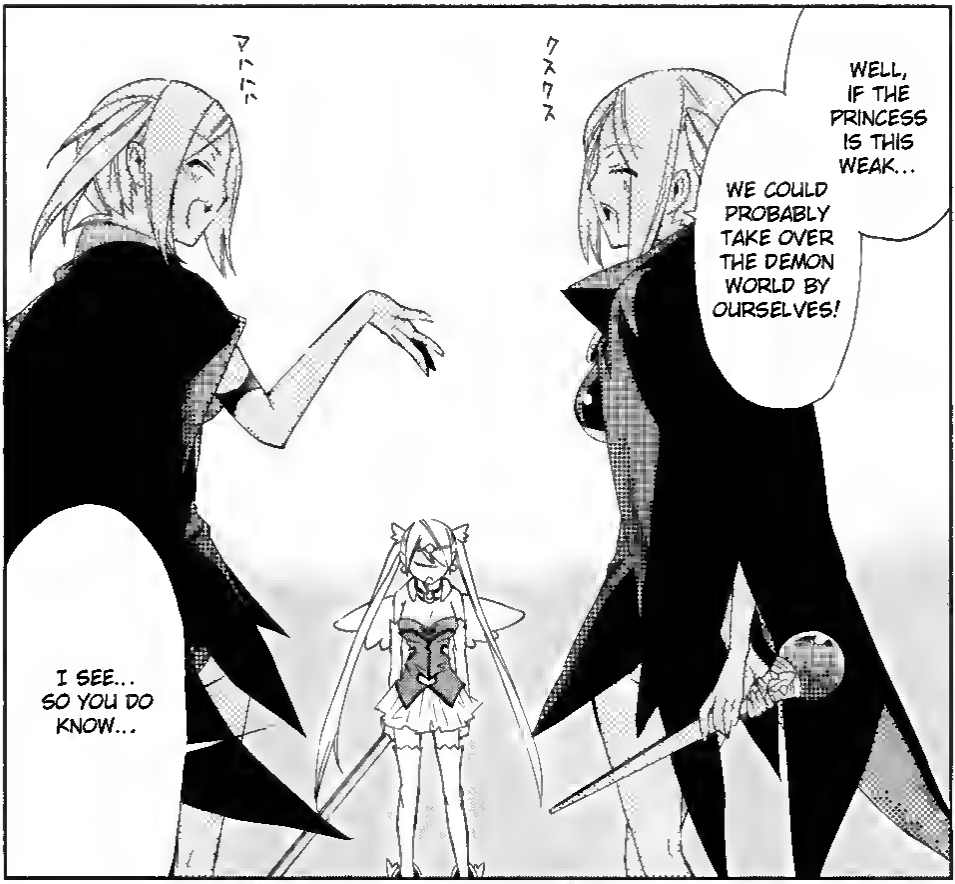


-SIA...
ELSIA!
HANG IN THERE,
ELSIA!!
!!!!!
THIS VOICE...
RYULITA...?
110
SFX: OPEN

I SEE,
THOSE SISTERS...
TOOK MY BOOK...
SFX: CLATTER
ガラ

WILL YOU LOOK AT THAT? SHE'S STILL ALIVE, SOLCA!
YOU'RE RIGHT! SHE'S AN ENGAGING ONE, NOLCA.
MY BOOK... GIVE IT BACK...
I DON'T THINK SO! WE TOLD YOU TO BRING THIS BOOK, AND YOU DID—
BASICALLY, THIS BOOK IS NOW OURS!
NO... THAT'S WRONG...
"I BEGGED HIM TO MAKE THIS FOR YOU..."

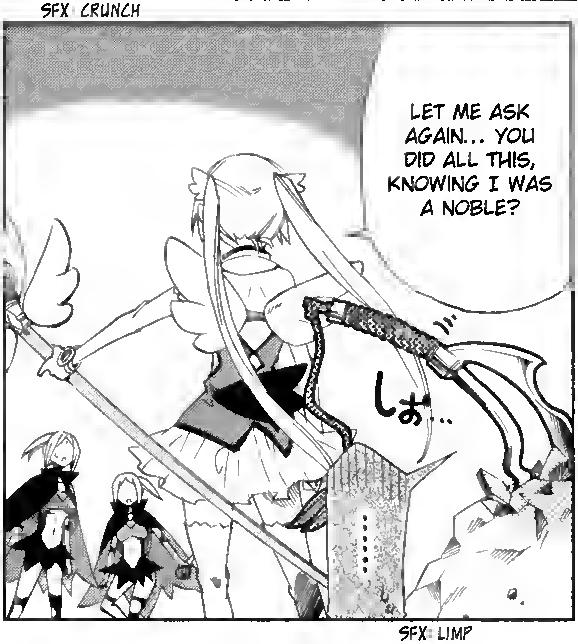
FUFU... WHAT CAN YOU DO WITHOUT THIS SPELLBOOK?
IT'S MINE...
SFX: STAGGER
!!
WE HEARD YOU'RE THE PRINCESS OF THE DEMON WORLD, SO WE WONDERED ABOUT YOUR STRENGTH...
YOU'RE NO BIG DEAL AFTER ALL!
YOU... KNEW...?
THE LAST DEMON LORD OF THE ROYAL LINE — FEYL. YOU'RE HIS DAUGHTER, RIGHT?


WELL, IF THE PRINCESS IS THIS WEAK...
WE COULD PROBABLY TAKE OVER THE DEMON WORLD BY OURSELVES!
I SEE... SO YOU DO KNOW...
SFX: AHAHAHA
SFX: GIGGLE
CAST ME OUTSIDE THE BARRIER!
WHAT?! OUTSIDE THE BARRIER?
What're you talking about?
MINAKO-DONO!
OKAMARU?
.....

I CAN DO NOTHING ALONE
YET MY STRENGTH IS NEEDED NOW !!
I SEE, THAT'S HOW IT IS!
IF IT WERE JUST I ALONE, PERCHANCE I CAN BREAK THROUGH THIS BARRIER.
WHAT?!
ALL RIGHT, OKAMARU... GO GET 'EM!
ELSIA-SAN!! PLEASE USE THIS!
SFX: CRACKLE
SFX: WHISH

LET, I, OKAMARU, COME TO THY AID!
SFX: VWOOM
SFX: WAP
...STILL FIGHTING, HUH!
FINE THEN! BRING IT O-
SFX: WHOOSH
NOW! WIELD ME WITH THY FULL MIGHT!
SFX: K-CHAK

SFX: CRUNCH



SFX: LIMP

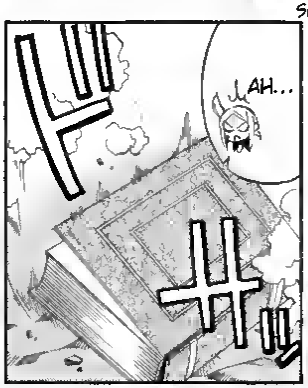
OKAY, PLAYTIME'S OVER.
SFX: FLASH
SO PERSISTENT... I'M TELLING YOU WE DID!
I SEE...
I WANTED THE HUMANS' BURNING PASSION.
I GUESS I WAS ON FIRE TONIGHT, THOUGH...
TL NOTE: THE "MOERU (萌える)" PUN AGAIN
??
SFX: FWIP

SFX RUMMMBLE
SFX FLUTTER FLUTTER
OH NO... THE MOUN-TAIN...
SFX KABOOOOOOOOOM
SFX SIZZLE!
SFX WHIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII

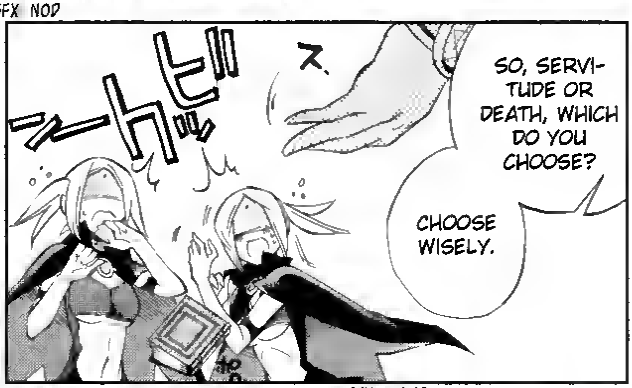
SFX: FWOOM
WH-WHAT WAS THAT...
SFX: RUMMMBLE
!!
SEE?
SMALL SFX: JUMP
SFX: RUMBLE
SFX: TSSSSSSSSS
I CAN'T EVEN AIM RIGHT... WITHOUT THAT BOOK, HOLDING BACK MY POWER
IS SUCH A PAIN...
?!!

IF YOU DON'T CONTROL IT, YOU MAY DESTROY THE HUMAN WORLD.
SO WHEN YOU DESCEND THERE, TAKE THIS WITH YOU...
THAT WAS THE ONE AND ONLY RULE GIVEN TO ME BY MOTHER! AND I'VE FOLLOWED IT ALL THIS TIME.
THAT BOOK WAS MADE TO CONTROL MY MAGIC...
IT ITSELF IS NOTHING SPECIAL.
...ELSIA, YOUR MAGIC IS TOO POWERFUL.

SFX NOD




SFX THUD




SFX JUMP

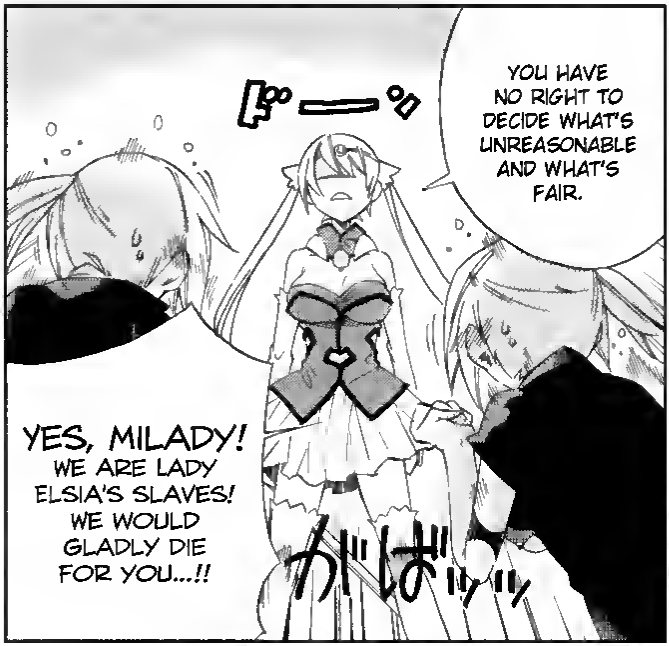
SFX WAVE

SFX SPIN SPIN SPIN
SFX SLAP
SFX- JUMP
SFX- GLEAM
NOLCA! ARE YOU ALL RI-
DID I TELL YOU TO DROP IT? PICK IT UP.
?!
SFX SLAP ☆ SLAP
SFX THUD

IF YOU RECOGNIZE ME AS A NOBLE, CONSIDER YOURSELF VULGAR FOLK.
SUBORDINATION IS REQUIRED FOR HALF-BREEDS LIKE YOU TWO.
N-N-NO WAY...!!
AND DID I TELL YOU TO HELP HER?
SFX: THUD
I DIDN'T REVEAL MY IDENTITY... SO IF YOU HADN'T KNOWN WHO I WAS, IT WOULD'VE BEEN DIFFERENT.
BUT YOU KNEW I AM OF ROYAL BLOOD... DO YOU UNDERSTAND NOW?
??
Wh-what are you—
SFX: BAM!!
THIS IS YOUR REWARD FOR YOUR PASSION TOWARDS SUMMONING MAGIC.
H-HELP ...!!
BUT AS YOU HAVE ENTERTAINED ME FOR HALF A MOMENT, ALLOW MYSELF TO REEDUCATE YOU LOW-LIFES IN PERSON. YOU SHOULD FEEL HONORED!
SFX: SPIN SPIN SPIN
SFX: SLAP SLAP
SFX: SLAP SLAP

CURSE YOUR WEAKNESS AS YOU SUFFER EACH BLOW.
KNOW THAT YOU RECEIVE THIS FLOGGING BECAUSE I INTEND TO USE YOU, ELSE YOU WOULD BE SLAIN IN AN INSTANT.
WH-WHAT CAN WE DO...?!

SFX: SLAP-SLAP!


YOU HAVE NO RIGHT TO DECIDE WHAT'S UNREASONABLE AND WHAT'S FAIR.
YES, MILADY! WE ARE LADY ELSIA'S SLAVES! WE WOULD GLADLY DIE FOR YOU...!!

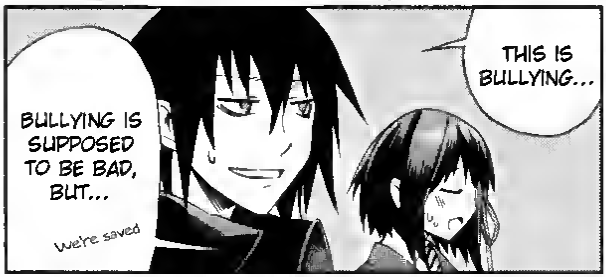
TOP SFX: BAM

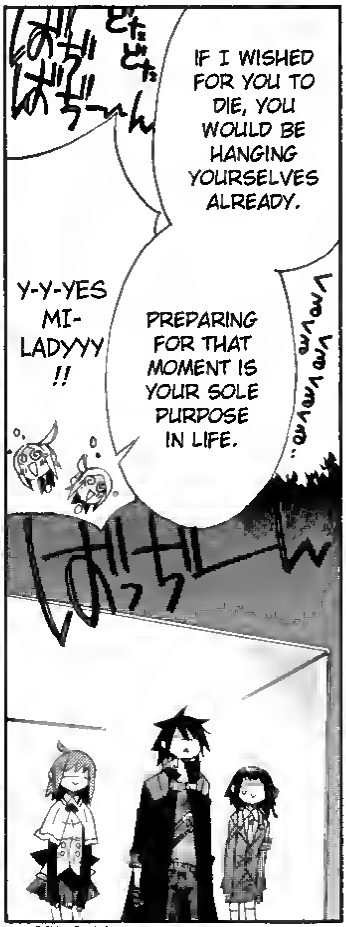
BOTTOM SFX: DESPERATE

SFX: CLACK

SFX: SLAP SLAP SLAP

SFX: SPIN~ SPIN~





IF I WISHED FOR YOU TO DIE, YOU WOULD BE HANGING YOURSELVES ALREADY.
PREPARING FOR THAT MOMENT IS YOUR SOLE PURPOSE IN LIFE.
Y-Y-YES MI-LADYYY !!

SFX SLAP SLAP, THUD THUD

SFX SPIN SPIN SPIN SPIN SPIN SPIN SPIN

SFX: RUSTLE

SFX: SLAP

YOU BETTER NOT BE LYING! HEY, ELSIA — YOU TELL THEM —
!!
Y-YES! WE'RE NOT OFFICIAL MEMBERS OF ALHAZAN, SO...
SO YOU REALLY DON'T KNOW WHAT ALHAZAN IS PLANNING, EH?
SFX: JUMP
WE WERE ONLY HIRED AS MERCENARIES...!!
W-WE'RE TELLING THE TRUTH, LADY ELSIA!!
SFX: TURN
SFX: TURN
OH, THERE IS ONE THING...
I GUESS IT'S TRUE THAT ALHAZAN WOULD NEVER ACT SO RASHLY, LIKE THESE SISTERS DID...
HARD TO BELIEVE THEY'RE LYING...
.....
I SEE... THEN THEY WOULDN'T KNOW.
Lady Elsia!

THEY MENTIONED THAT THEIR PRIMARY OBJECTIVE IS TO "REINSTATE THE DEMONS".
BUT WE DON'T KNOW HOW THIS TOURNAMENT IS INVOLVED—
REINSTATING... THE DEMONS? ANY IDEAS, ELSIA?
NOT A CLUE.
SIGH... Okay
AH WELL. NO ONE GOT HURT ANYWAY...
WHAT'S WITH THAT GET-UP?
Bit late to ask
WHAT?
THAT ASIDE, ELSIA.

I-IS THAT RIGHT... I DON'T REALLY GET IT, BUT...
DON'T WORRY ABOUT IT. IT WAS FUN.
THIS...

SFX: SMILE

UGH... ACTUALLY, I WAS HEADED FOR THE RENTALS TOO...
THE SEIMA GRAND PRIX! I WANTED TO RENT A CAR BECAUSE IT STARTS TOMORROW...!!

WHAT'S UP?
OH NO! IT'S THIS LATE ALREADY?!

LILY! IS YOUR COMPANY STILL OPEN?!
Please, me too!
EH? MY COMPANY...?
Sigh,
...ONLY THE OLD MODELS LEFT...

YEAH... LOOKS LIKE ALL THE FAST CARS ARE GONE...

WHAT ABOUT YOU, RYUUTA?
HMM...

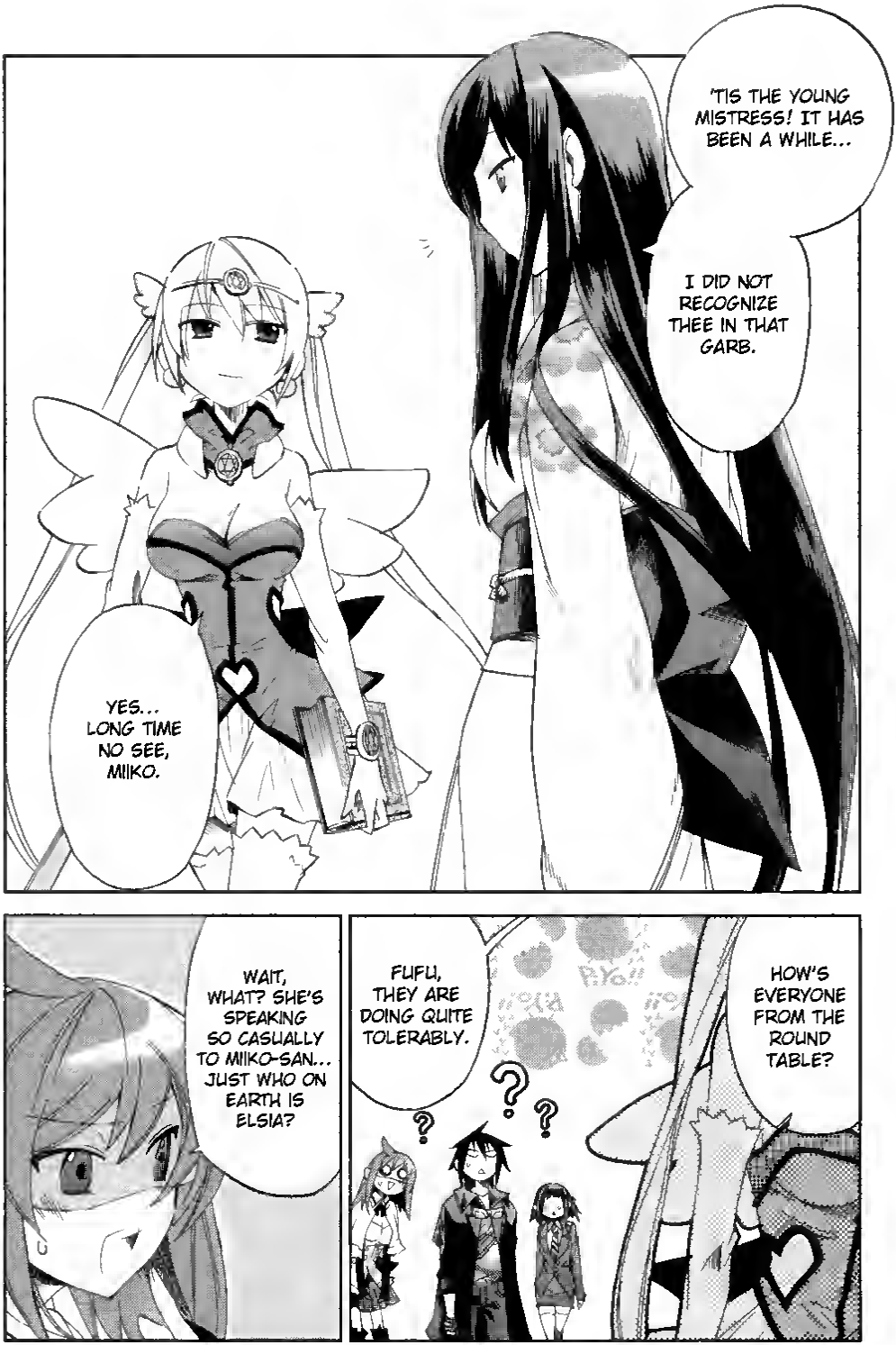
Ooh! Ooh!
I'D LIKE THIS ONE, PLEASE!!
YOU'RE FINE WITH THAT OLD JUNK?
This one! I was looking all over for it!

IT CAN'T BE HELPED, WE'RE LUCKY ENOUGH TO RENT ONE—
OH!

WHAT DO YOU THINK OF THIS OPEN CAR?
IT'LL BE SPACIOUS IF WE TAKE OFF THE ROOF, AND WE CAN EASILY FEND OFF ATTACKS.
ANY REQUESTS, ELSIA?
I DON'T WANT ANYTHING CRAMPED.
OKAY, THEN HOW ABOUT...
ALRIGHTY! YOU'VE DECIDED?
YES, CHAIRMAN!!
You two!
GET THESE CARS READY FOR THEM!
Aye aye
ふむ
SINCE YOU'RE FRIENDS WITH THE CHAIRMAN, WE'LL GIVE YOU A SPECIAL DISCOUNT...
HEY, THANKS!
That's awesome!

THOU ART UP LATE AGAIN...
MY...
ふわ
ふわ
SFX: FLOAT FLOAT
MIIKO-SAN! WELL, YOU SEE, THINGS CAME UP, AND...
SFX: FLOAT
THAT LADY... FROM BACK THEN!
MIIKO...? CAN IT BE...?!
HERE, I'LL INTRODUCE YOU! THIS IS MY PARTNER, MIIKO-SAN.
...!

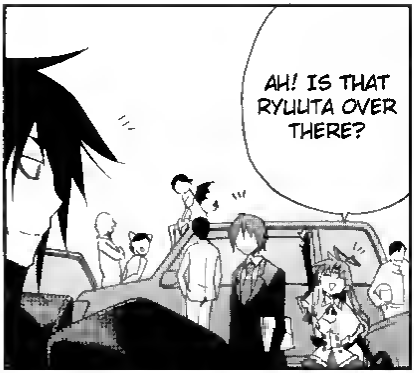
HOLD UP, LILY! YOU'RE THE SEIMAOU, TOO...
A TEAM LIKE THAT IS OBVIOUSLY OVER-POWERED!
THE FIRST DESIGNATOR?! ONE OF THE MOST POWERFUL DEMONS WHO USED TO SERVE THE DEMON LORD...?!
.....
...! OH, MY...
H."
AND WHO IS THIS NOISY YOUNG BRAT?
HE'S MY PARTNER.
SFX: STEP


'TIS THE YOUNG MISTRESS! IT HAS BEEN A WHILE...
I DID NOT RECOGNIZE THEE IN THAT GARB.
YES... LONG TIME NO SEE, MIIKO.
WAIT, WHAT? SHE'S SPEAKING SO CASUALLY TO MIIKO-SAN... JUST WHO ON EARTH IS ELSIA?
FUFU, THEY ARE DOING QUITE TOLERABLY.
HOW'S EVERYONE FROM THE ROUND TABLE?

ER... WHAT ARE YOU ALL TALKING ABOUT?
UH... NAH, IT'S BETTER FOR YOU NOT TO KNOW.
AND MIIKO-SAN WAS THE DEMON LORD'S AIDE... SO ELSIA IS HER MISTRESS?
And how is Fey?!
I wonder Mother tends to wander off too
WELL... I DID HEAR SHE'S THE DEMON LORD FEYL'S DAUGHTER.
SO IT WAS TRUE AFTER ALL...
WHAT'S WRONG? IS THERE SOMETHING ON MY FACE?
RYUUTA?
I SEE I ALWAYS THOUGHT SHE WAS HAUGHTY. BUT SHE REALLY WAS A NOBLE...

I WAS JUST THINKING THAT MY PARTNER IS AWESOME.
NAH... IT'S NOTHING.
OH... GOOD FOR YOU.
I CAN'T SAY THE SAME FOR MY PARTNER.
.....
Zzz...

BANNER: SEIMA GP GRAND SALE!
...Welcome, ladies and gentlemen! Today, we are hosting the much anticipated Seima Grand Prix!!
START
SFX: ROOOAAAR
I'm your commentator today, Rena Kirishima!
We're almost ready to begin the race! We'll take a minute now to review the rules—
SFX: STEP
SFX: ROOOAAAR
PLACARD: COMMENTATOR: KIRISHIMA RENA

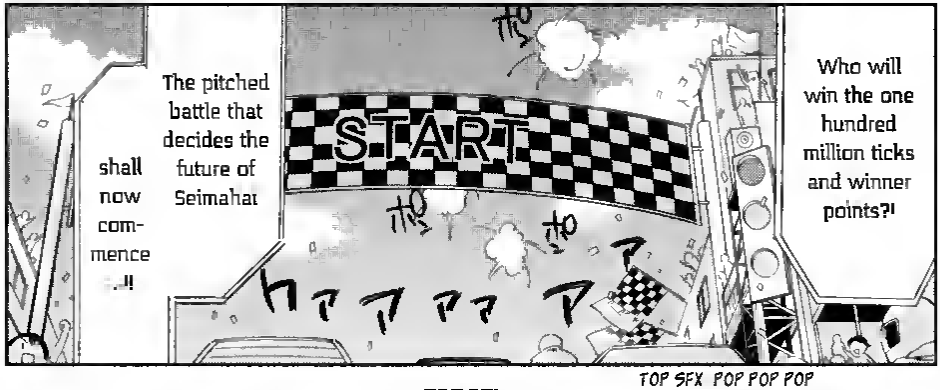


SFX: STOMP STOMP STOMP

SFX: ROOOAAAR

JUST TO GET IT OUT OF THE WAY, WIRUKO AND MASTER REALLY HAVEN'T DONE ANYTHING WRONG!
I KNOW...
EH
...WHAT?
I'VE THOUGHT ABOUT IT FOR A WHILE...
BUT I'M STILL CONFUSED.
THE HIDEO-SAN WHO SAVED ME BEFORE, AND THE HIDEO-SAN ACCUSED BY ELISE ENTERPRISES... WHICH ONE IS REAL?
POLICE-WOMAN-SAN...?
?
.....
THERE'S JUST ONE THING...
...?
Yes?
WE ARE...

crackle
We apologize for the wait, everyone!
The Seima GP is finally about to start!
WE'RE AIMING TO WIN FOR OURSELVES.
WE ALWAYS HAVE, AND WE'LL CONTINUE TO DO SO IN THIS GP.
HIDEO-SAN...
がんばれ!!
バーガー


shall now commence..!!
The pitched battle that decides the future of Seimahat
START
Who will win the one hundred million ticks and winner points?!
TOP SFX POP POP POP

END

Village Idiot Scanlations

# SENTOU JOUSAI MASURAWO

AUTHOR: HAYASHI TOMOAKI
ARTIST: ASAI RENJI
CHAPTER 11: THE MAGIC PRINCESS - TWILIGHT ELYSIAN (2/2)

RAW PROVIDER: VISCANS
TRANSLATOR: ROYAL
PROOFREADER: AUREGA
CLEANER: STAEKK
COLOR REDRAWER: EVERATH
TYPESETTER: RUYILY
QUALITY CONTROL: ROYAL & AUREGA

Village Idiot Scanlations

# SENTOU JOUSAI MASURAWO

AUTHOR: HAYASHI TOMOAKI
ARTIST: ASAI RENJI
CHAPTER: V - THE MIRACULOUS TRADE (1)

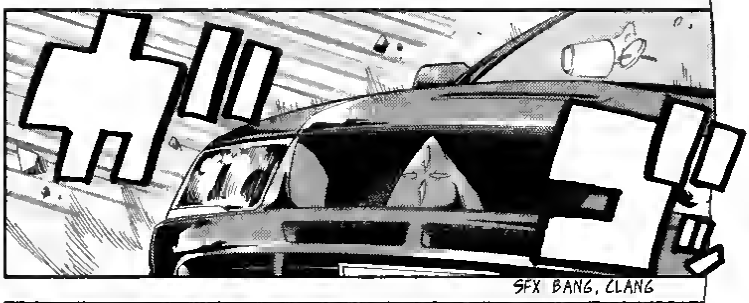
RAW PROVIDER: VISCANS
TRANSLATOR: ROYAL
PROOFREADER: AUREGA
CLEANER: STAEKK
TYPESETTER: IRUYILY
QUALITY CONTROL: ROYAL & AUREGA

Now, who will triumph in this anything-goes extreme survival race—
And win the grand prize of one hundred million tickets plus the winner points jackpot?!
SFX ROARRR
Let the battle that determines the Seimahai's outcome,
the Seima Grand Prix—
Blip
Blip
SFX ROARRR
BANNERS/SIGNS. VICTORY! // FIGHT! // DON'T GIVE UP! // GOOD LUCK!

START!!
おおおおん!!
キーッ
BEGIN!!
SFX BEEEEEP
PAGE 597.
Chapter 12
The Miraculous Trade [1]
SFX, KABOOOOOOM

SFX: ROARRR
ゴゴゴゴ。。。
Th-This is awful...
Simply awful!!
実況 霧島 レナ
PLACARD: COMMENTATOR: KIRISHIMA RENA
ゴゴゴ。。。
START
SFX: BOOOM
Such an inhuman act is— eek!
ドーン!
ドドドーン
To annihilate the Start line, where all the participants were gathered...
Truly the work of a cold-blooded fiend!
SFX: VROOOM
SFX: BOOM! KABOOM!!

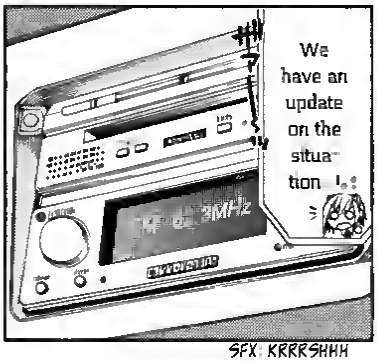
ドーーーーーーン
わぁぁぁぁぁ
They're calling you out.
HEY, ELSIA... YOU DO KNOW THAT WE'LL BE DISQUALIFIED IF YOU KILL ANYONE, RIGHT?
SFX: *CROWD SCREAMING*
SFX: KABOOOM BOOOM
AREN'T WE RACING?
.....
BUT I HEARD THE HOSPITALS HERE CAN HEAL ANYTHING BESIDES INSTANT DEATH.
and I AM a demon.
...GODDAMMIT, YOU DON'T NEED TO TELL ME!!
SFX: VROOOM
SFX: THUMP



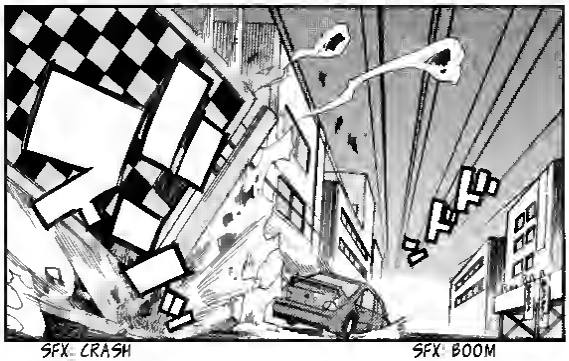

SFX: BANG, CLANG

WHAT ON EARTH JUST HAPPENED?!

SFX: VRRRRR




SFX: KRRRSHHH




SFX: CRASH

SFX: BOOM

Hahaha! I didn't expect this to begin with *that* big of a bang!
Ah well, Doctor's going to be very busy soon.
SFX: HISSSSS
I hope she's okay.
We currently have a riot on our hands, and it's only getting w—
LOOK OUT!!
Eeek!
That explosion was caused by Demon Elsia's magic, setting off further explosions from the Liquidation Group's rental cars, all of which were rigged with explosives...
SFX: KABOOOM
PUT THE PEDAL TO THE METAL, HIDEO AND WIRUKO!
DON'T WORRY, THE BIG SHOTS WILL CATCH UP SOON.
Yoo-hoo!
PRESIDENT?!
And Chairman!
ドドド

SFX: CRACK
SFX: SHINK
SFX: CLANG!!
SFX: SCREECH, BOOOM
THEY-
THEY'RE HEEEERE?!

SFX: WUM WUM WUM
SFX: FWOOSH
WHO TAKES FIRST...
IS UP TO THE PRESIDENT TO DECIDE.
Heh.. you have balls to be putting the pressure on me..
SFX: K-CHK
..T T T
CALM DOWN, WIRUKO.
THE MOST IMPORTANT THING IS TO FINISH THE RACE.
M-MASTER?!
SFX: WHOOOSH
IF OUR REPRESENTATIVES LOSE, OUR COMPANY WILL GET TAKEN OVER!
BUT HIDEO-KUN IS RIGHT!
SFX: K-CHK, K-CHK!
SFX: K-CHAK

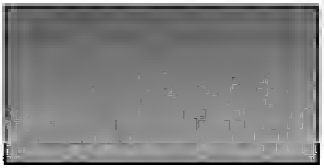
SFX: RATATATATATATA
SFX: SWISH
THAT DAMN TAKASE! PLAYING DIRTY AS USUAL...
SFX: CLING, CRACK, WHIZZ (*BULLETS RICOCHETING*)
SFX: RATTLE RATTLE
I'LL WIPE THEM ALL OUT. HANG ON TIGHT, ELISE!
ROGER THAT~

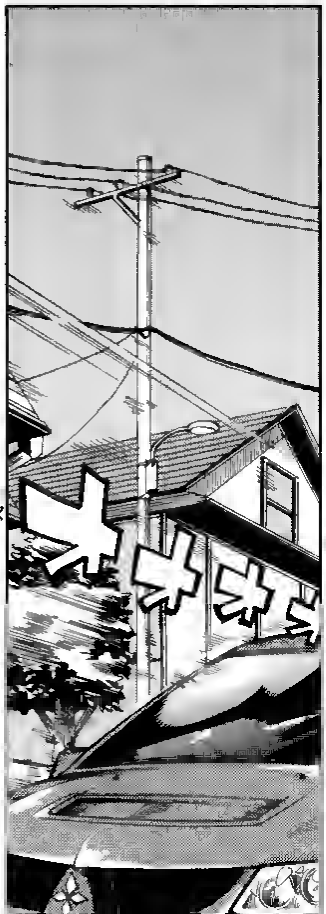
SFX: FLASH
LIGHTNING EXPLOSION!
O' LIGHT, SMITE THESE EVILS TO DUST—
SFX: KABOOOM
Ladies and gentlemen, this is Kirishima.
SFX: KRRRSHHH
SFX: POP, HISS

MINAKO-DONO, MUCH TIME HAS PASSED SINCE THIS RACE BEGAN
WE MUST AT LEAST COMPLETE THIS RUN OURSELVES
I AGREE...
After leaving the plaza, I'm heading to the Mercantile District via helicopter.
It seems the leading pack have already passed Checkpoint 1—
Were the rumors of a clairvoyant "Mystic Eyes" true after all?!
I KNEW IT... HIDEO-SAN, YOU'RE UNBELIEVABLE...
...currently in first is Team Hideo & Miruko, who are receiving the full back-up and support of the Liquidation Group!
It's almost as if they joined LG to prepare for this event...!

OF COURSE WE'LL FINISH THE RACE, OKAMARU—
...AT ANY RATE, HIS SENSE OF JUSTICE IS THE DIRECT OPPOSITE OF MINE—
IS IT FOR MONEY? OR FAME?
HE WORKS WITH SUCH BRUTAL CRIMINALS TO WIN—

SFX GRIP





SFX FLAP

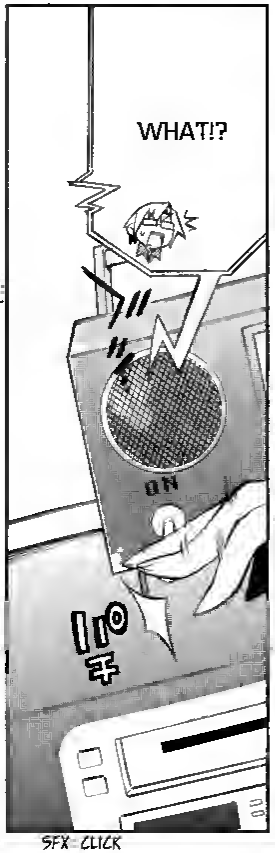
SFX: VRRR

...MASTER, ARE YOU ALL RIGHT?!
DID YOU GET CARSICK?
...NO...
Nothing like that. My hands and feet are paralyzed... and they feel heavy. I've never felt like this before-

SFX: CLICK, CLICK

...I'M FINE.
—No, this chill feels just like the what I felt when I picked up Wiruko's PC and met her for the first time.
But why now...?
SFX CLICK
SFX CRACKLE
Wiruko!!
...MASTER, CAN IT BE THAT YOU'RE—
LOOK OUT!
WHA—!?
Magic!?
!!
SFX FWOOOOM

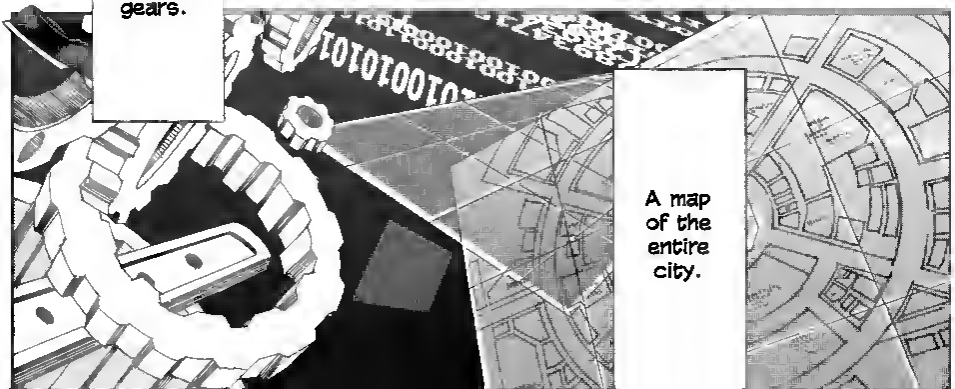
SFX: SCREECH
Wiruko, you veered off the shortest route!
SFX: BOOM!
RECALCULATING ROUTE...
PRESIDENT, WE'VE RESET OUR ROUTE! WIRUKO IS SWITCHING TO THE LONG WAY AROUND!!
SFX: SCREEECH


SFX: TZT
WHAT!?
ON
SFX: CLICK

Can't be helped
I'LL LEAVE IT TO YOU, THEN!
...THAT FUCKING OPEN CAR! DON'T GET TOO COCKY! BLOW THEM SKY-HIGH!
UMM ACTUALLY... SOME THINGS HAPPENED YESTERDAY... AND THAT CAR ISN'T RIGGED AT ALL
Ahaha

What is this...?
MASTER!
ARE YOU ALL RIGHT?!
...MASTER?

Lines after lines of numbers
are flowing past me.


Interlocked gears.
A map of the entire city.

SFX: VRRRRR
WIRUKO...?
SFX: ROAR
MASTER!!
Huh?
The fuel injection rate. And...

HIDEO: *STRAIGHTENS UP*
... MASTER,
WIRUKO SOMEHOW KNOWS
HOW AND WHAT MASTER IS FEELING ALL THE TIME—
...?

WIRUKO DOESN'T KNOW EXACTLY HOW.
BUT WIRUKO AND MASTER ARE CONNECTED BY SOMETHING.
AND WIRUKO FELT YOUR DISCOMFORT JUST NOW...
YES, WIRUKO ISN'T JUST IMITATING A PRO RACER.
WHAT MASTER SAW A MOMENT AGO WAS MOST LIKELY WIRUKO'S "WORK".
Work...?
Those endless lines of mathematics—
FROM THE ENGINE TO ALL FOUR WHEELS, WIRUKO REVISES THE PROGRAM ACCORDING TO THE SITUATION FOR THE BEST RACING CONDITION.
SFX GRIP
I see... the Doctor mentioned that the other day.
Something about the lack of power to sort through those numbers...
BUT...

THERE-FORE...
LOOKING BACK NOW, WIRUKO COULD NOT HAVE MANIFESTED HERSELF IN THIS WORLD WITH THAT OUT-OF-DATE PC ALONE, EITHER.
She's right— she doesn't have enough power, but the car's running fine. So where's the power coming from?
WIRUKO THOUGHT IT ODD THAT EVERYTHING WAS GOING SO SMOOTH-LY.
BY "INFECTING" MASTER, WIRUKO BECAME—
Able to exist, by siphoning some sort of energy from Hideo Kawamura...

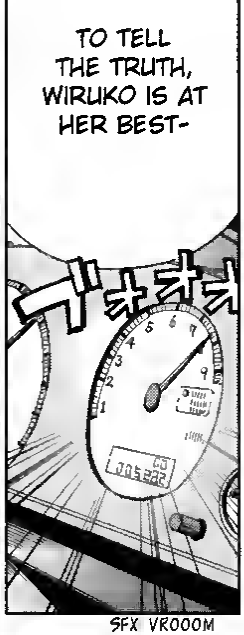
My life would be in danger...
...But, well...
FOR A MIRACULOUS TRADE-OFF, THAT'S A SMALL PRICE TO PAY...
Eh?
"MIRACULOUS TRADE-OFF"...?
THAT'S HOW IT IS, MASTER...
IT SEEMS WIRUKO REALLY IS A VIRUS
AND WHILE WIRUKO CAN DO NOTHING WITHOUT LEECHING OFF MASTER, IF SHE GOES TOO FAR—

If I hadn't met Wiruko, I would've died alone in that room.
If you think about it, it's a miracle that I'm still here, alive and kicking.
...SO IF THAT GIRL NEEDS MY ENERGY,

IT'S FINE... I'VE GOT THE RESOLVE.
Y-YESSIR!!

YOU BROUGHT ME OUT HERE.

WHEN MASTER IS OVERFLOWING WITH RESOLVE!
SFX: RRRRRR

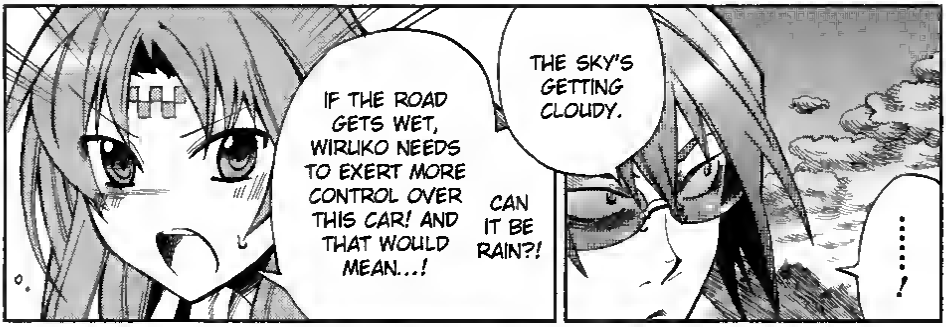

TO TELL THE TRUTH, WIRUKO IS AT HER BEST-
SFX VROOOM

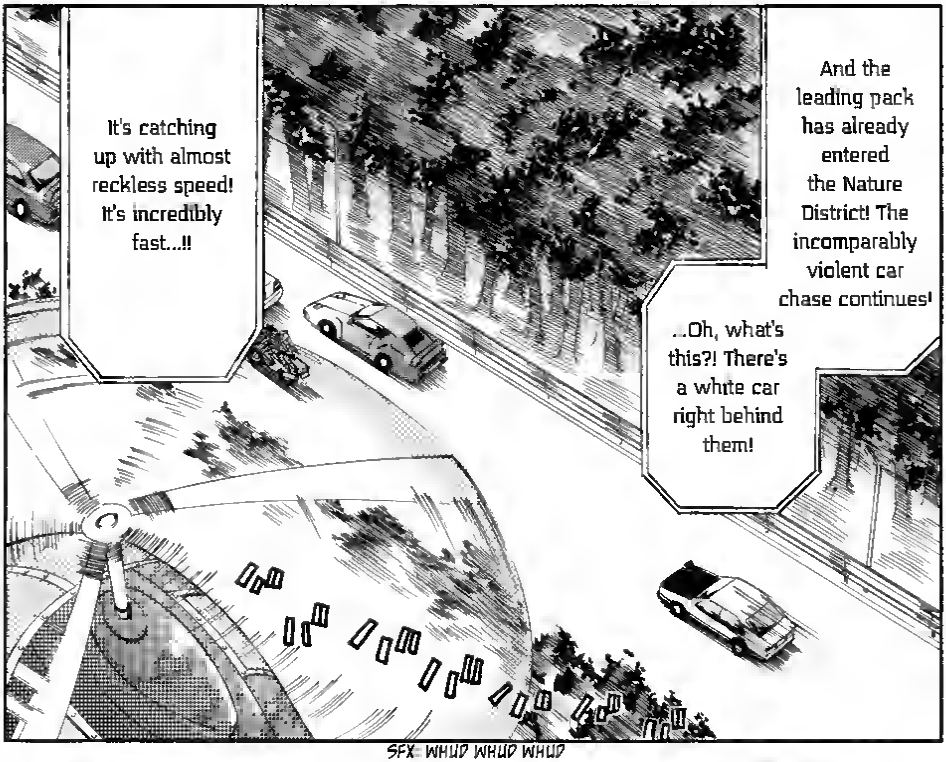
Strengthening my will here is the best way to back her up!
That's right, Wiruko is a spirit born from human thoughts converted into energy.

OH NO, EVERYTHING'S FINE!
—ey, can you hear me?! Hideo and Wiruko! Did something happen?
SFX: CRACKLE

2nd Checkpoint
SFX VROOM

WHOA!?
SFX SCREECH!
GOOD! THEN HOLD BACK SHOUKI ON THE NEXT STRAIGHT COURSE!
Time to strike back~
.....!
SFX VRRR
They passed us?!
!!
SFX VROOOM
MY ONLY TARGET IS HIDEO KAWAMURA!!
SORRY MATES, BUT YOU GUYS KEEP SNIPING AT EACH OTHER ALL YOU LIKE!

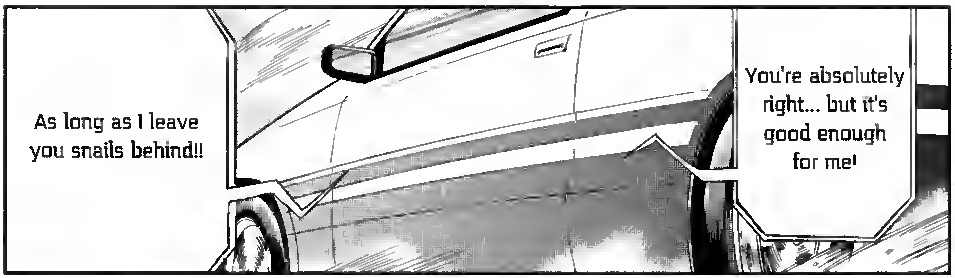

IF THE ROAD GETS WET, WIRUKO NEEDS TO EXERT MORE CONTROL OVER THIS CAR! AND THAT WOULD MEAN...!
THE SKY'S GETTING CLOUDY.
CAN IT BE RAIN?!
.....!


It's catching up with almost reckless speed! It's incredibly fast...!!
And the leading pack has already entered the Nature District! The incomparably violent car chase continues!
...Oh, what's this?! There's a white car right behind them!

SFX: WHUD WHUD WHUD

THAT'S MY LINE...
GET OUT OF THE WAY!!
AND THERE IT GOES! IT'S IN THE LEAD!
?!!
According to our records, the occupants of this white car are...
SFX VROOOOOOOOM

POLICEWOMAN-SAN?! WIRUKO JUST CALCULATED THAT THEIR CAR HAS COME CHASING AFTER US
AT NEARLY 150 KM/HR*...!
TLN: OR ROUGHLY 93 MPH.
HEY, PRESIDENT! WHAT DOES THAT PIECE OF JUNK HAVE FOR AN ENGINE, A ROCKET?!
I'D LIKE TO KNOW, TOO! IS THAT CAR SUPPOSED TO BE THAT FAST?!
DON'T BE STUPID! THERE'S NO NOZZLE LIKE THAT!
Team Minako & Okamaru!!
Un- Unbelievable! They've taken the lead after starting 30 minutes late!!



SFX: OHOHOHOHOHO

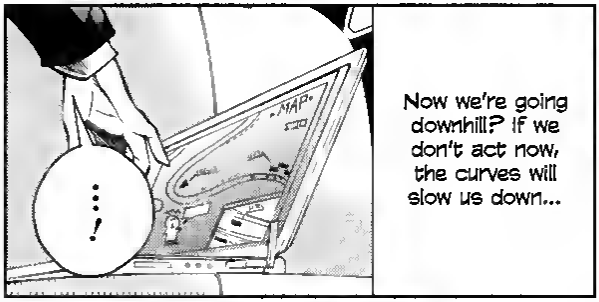
TLN: 1) DANCING QUEEN - UNLESS IT'S SOME OBSCURE REFERENCE, MINAKO IS AN ABBA FAN
2) SEASIDE LINE - KANAZAWA SEASIDE LINE, A COASTAL TRAIN LINE IN YOKOHAMA
3) 4AG - PRESUMABLY A FICTIONAL VARIATION OF THE TOYOTA 4A ENGINE. AT THIS POINT MINAKO IS JUST BABBLING NONSENSE

SFX: VWOOOM

SFX: PISSED

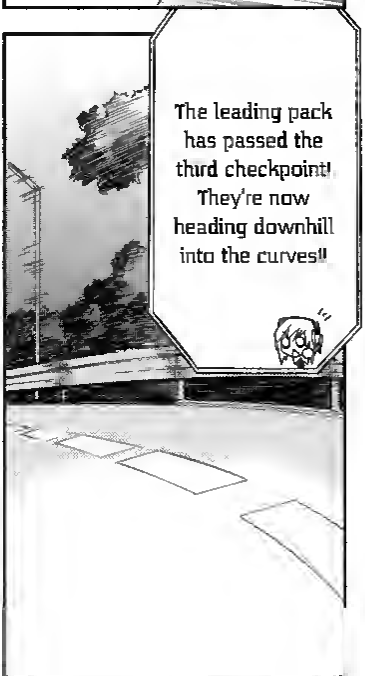
TLN: ENGINE CAPACITY IN CUBIC CENTIMETERS

WIRUKO, ABOUT THAT CAR—
YES! THAT CAR IS NOT VERY FAST EVEN WITH MODIFICATIONS, BUT IT ROUNDS CURVES QUICKLY DUE TO ITS LIGHT WEIGHT.
THIS CAR IS FASTER ON STRAIGHT PATHS, BUT THE PRESIDENT AND RYUUTA'S CARS ARE TOO HEAVY TO CATCH UP...


MAP
...!
Now we're going downhill? If we don't act now, the curves will slow us down...

THEN THE BIKE'S EVEN FASTER?
NO, IT HAS LESS WEIGHT THAN A CAR..

WIRUKO, CAN THIS CAR DO FOREST ROADS?
ARE YOU SUGGESTING...?!
YES, THIS CAR WAS DESIGNED FOR RALLY RACING, SO IT CAN DO ROUGH PATHS—


The leading pack has passed the third checkpoint! They're now heading downhill into the curves!!

YES, BRING OUT THE TOPOGRAPHIC MAP.
When mountaineers blaze through a pathless mountain, they read the contour lines and plan out the route with lowest elevation.
Wiruko, stop! You're going too fast!!
?!
SFX: VRRR
SFX: VRRRRRRRRRRR
We've no paths to take either,
SO WE'LL JUST IGNORE THE RACE COURSE!!
FOUND ONE! WITH THIS ROUTE, WIRUKO SHOULD GET BACK IN THE LEAD!
WIRUKO WILL TRUST MASTER'S JUDGMENT!!
NO, IT'S FINE!
MASTER, JUST THIS ONCE—
...!
SFX: CRASH

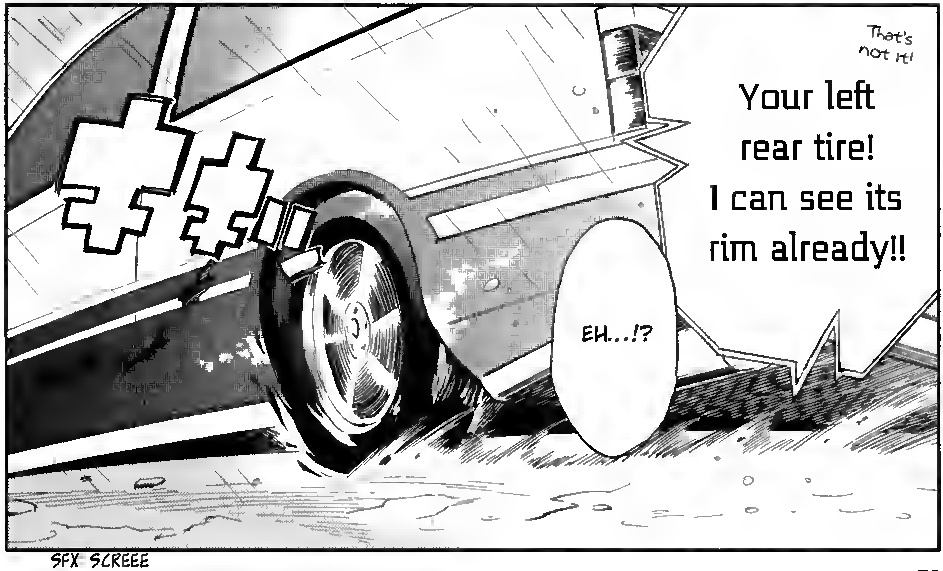
PIXEL ARMAMENT NO. 1: AEGIS,
ACTIVATE!!
SFX: BANG!!
SFX: KRRRSSSHHH
KLLLLSSSSS
HIDEO-KUN, WIRUKO-CHAN? ARE YOU ALL RIGHT?
DID THEY GO OFF COURSE? HE'S NOT THE TYPE TO QUIT HERE, THOUGH...
SFX: PLUNK, PLUNK

IT'S STARTING TO RAIN, HUH...
SFX: *RAINING*
SFX: SHLOOP
RAIN? THAT'S BAD NEWS...
ART THOU ALL RIGHT? MINAKO-DONO.
SFX: *RAINING*
I MAY HAVE OVERDONE IT BACK THERE... THE TIRES' TREADS ARE ALMOST GONE.
IF IT REALLY STARTS POURING DOWN...
THOU HAST SHOWN THEM ENOUGH METTLE

SFX KRRRSSSHHH
Can you hear me, Miss Police woman?!
EH!? ER, YES!
Who is this?

SFX JUMP
Your car's in bad shape! Slow down!!
WHAT!? YOU JUST WANT TO OVERTAKE ME!
SFX FWOOSH

YES... WELL... THAT'S TRUE...

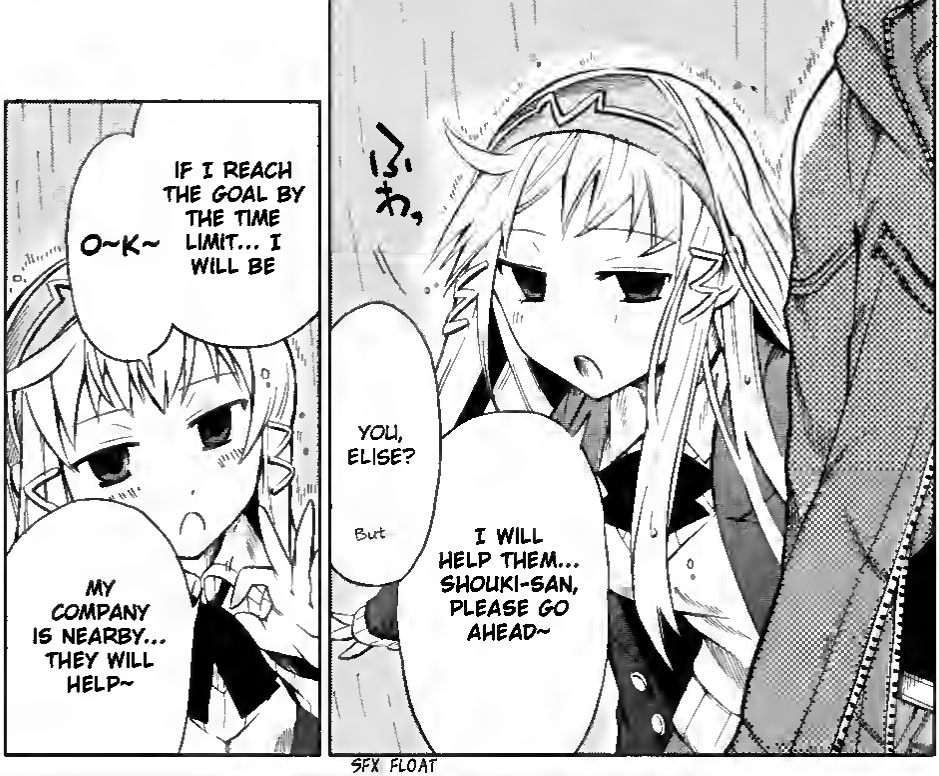

That's not it!
Your left rear tire! I can see its rim already!!
EH...!?
SFX SCREEE

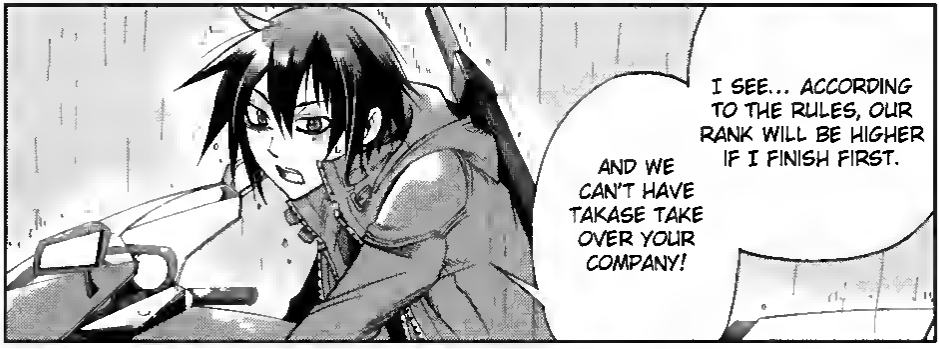
...?!
SFX CLANG
OH NO... I'M LOSING CONTROL?!
Krrrr
sshhhh
SFX SWAY
WE MADE IIIIIIT!!
WHA-?!
Wiruko-chan!?
SFX CRASH
WAIT, WHEN DID IT START RAINING?!

UHAAAAA!?
SFX *METALLIC SQUEAL*
SFX SCREEEEEECH
SFX SPLASH
SFX RRRRRRRRRRRRRRRR
THAT'S ...!!
HIDEO-SAN...!

SFX: CRASH
SFX: CLAAAAANG

SFX. CRAAASSSHHH
SFX. SCREECH!
キキィ
ガ
ゴゴ
ガラ
SFX. CLANG
SFX. RATTLE, RATTLE
ガシャ
SFX. BANG
SFX. CRACK, CRACK
オオオオ…
SHIT... THAT'S QUITE SOME WAYS DOWN...
…!
ブルオオオオ
That light...
IT'S TAKASE'S BUNCH...
SFX. RRRRR
...THEY WENT OVER...!
ダッ
SFX. DASH


IF I REACH THE GOAL BY THE TIME LIMIT... I WILL BE
O~K~
MY COMPANY IS NEARBY... THEY WILL HELP~
ふわ
YOU, ELISE?
But
I WILL HELP THEM... SHOUKI-SAN, PLEASE GO AHEAD~
SFX FLOAT


I SEE... ACCORDING TO THE RULES, OUR RANK WILL BE HIGHER IF I FINISH FIRST.
AND WE CAN'T HAVE TAKASE TAKE OVER YOUR COMPANY!

I'LL LEAVE THEM TO YOU, ELISE!
ブゥゥゥゥ
LEAVE IT TO ME~
SFX VROOOM

SFX RRR
...OR NOT. ♪
SFX: SMIRK
END

Village Idiot Scanlations

# SENTOU JOUSAI MASURAWO

AUTHOR: HAYASHI TOMOAKI
ARTIST: ASAI RENJI
CHAPTER 4: THE MIRACULOUS TRADE (2)

RAW PROVIDER: VISCANS
TRANSLATOR: ROYAL
PROOFREADER: AUREGA
CLEANER: TAEKK
REDRAWER: TAEKK & IRUYILY
TYPESETTER: IRUYILY
QUALITY CONTROL: ROYAL & AUREGA

Chapter 13
The Miraculous Trade [2]

BATTLE FIELD MASURAO

KRRRSSSHHH
オン
オン
オン..
KRRRSSSHHH
TSSSSS
SFX: WUM WUM WUM
UHA~
BACK IN THE WOODS AGAIN...

ARE YOU ALRIGHT, MASTER?
DON'T WORRY ABOUT THAT... HOW'S THE CAR?
WIRUKO IS ALREADY USING A LOT OF MASTER'S STRENGTH, SO YOU SHOULDN'T PUSH YOURSELF—
.....
MASTER?
WHERE ARE YOU...
ビチャ..
SFX FLASH
MIRACULOUSLY, THIS CAR CAN STILL RUN!
WIRUKO CAN RETURN TO THE RACE IN NO TIME—
ゴゴゴ
SFX WUM WUM WUM

SFX
FSSSHHH
POLICEWOMAN-SAN...?
IT'S MINAKO-SAN...
MINAKO... SAN...
ARE YOU ALL RIGHT...?
SFX STIR

AS A FELLOW WARRIOR, I BESEECH YOU TO AID HER–
MR. OKAMARU!
HIDEO-DONO–
THIS ENGINE SOUND...!
……
SFX RRRRR
WIRUKO, YOU GO AHEAD...
SFX GRIND, GRIND
UEH?!
MASTER?!
MASTER! IT SEEMS MR. HERO AND THE OTHERS OVERTOOK US!
WE MUST RETURN TO THE RACE QUICKLY...!
SFX CLUNK, RATTLE

B-BUT MASTER, YOU DON'T HAVE TO HELP HER YOURSELF!
Rescuers will arrive soon!
IF YOU TAKE FIRST PLACE... AS LONG AS I FINISH WITHIN THE TIME LIMIT,
WE SHOULD RANK 1ST AS A TEAM—
SFX: CREAK, SPLASH
ARE YOU...
ALL RIGHT?
...HMPH.
SFX: TWITCH
BUT WHAT IF SHE HAS AN INJURY THAT NEEDS IMMEDIATE ATTENTION?
...!
SFX: CRACK

ARE YOU WELL, MINAKO-DONO?!
I-I'M FINE...
SFX: CLICK
SFX: TURN
OW!
SFX: THROB
...I'LL SUPPORT YOU.
HERE...
SFX: FWIP
I DON'T... NEED HELP.
SFX: WOBBLE

D-DON'T TOUCH ME!!
?!!
SFX: SLAP
.....

FIRST, YOU PRETEND TO BE A VILLAIN... AND THEN YOU ACT LIKE A DECENT PERSON!
YOU...
WHY ARE YOU DOING THIS?!

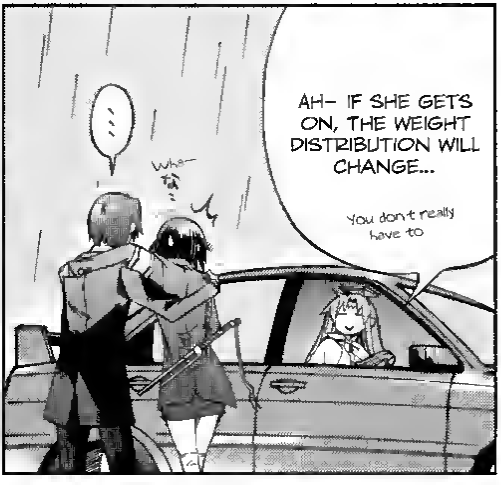
MINAKO-DONO, YOU OUGHT TO THANK HIM FIRST
WHAT?!
"Thank him"?
.....
STRONG PEOPLE LIKE YOU CAN JUSTIFY ANYTHING WITH THEIR OWN BRAND OF JUSTICE! WHILE I...!
IT MUST BE NICE TO HAVE EVERYTHING GO THE WAY YOU WANT!

HIDEO-DONO, I APOLOGIZE ON HER BEHALF. IT SEEMETH HER MIND IS GREATLY DISTRESSED
IT'S FINE...
……
I AM NOT ONE TO PARTNER WITH AN INGRATE
……!
SFX: GRIP
POLICEWOMAN-SAN IS FINE IF SHE CAN TALK THAT MUCH!
RYUUTA AND THE PRESIDENT HAVE GONE AHEAD, LET'S SET OFF AT ONCE!
No problem... really...
SFX: GLOOOM
Not much I can do as a former shut-in
MASTERRRRRR!!
You have that aura again!
She's right, we can't afford to lose this race...
SFX: FWIP

OUCH!
HIDEO-SAN, MY LEG IS...!
SFX: THROB

KYA! W-WHAT ARE YOU...
QUICK, GET IN THE BACKSEAT.
SFX: TUG

YOU ALL DONE TALKING, THEN?
...!
SFX: RUSTLE


AH- IF SHE GETS ON, THE WEIGHT DISTRIBUTION WILL CHANGE...
You don't really have to
What?

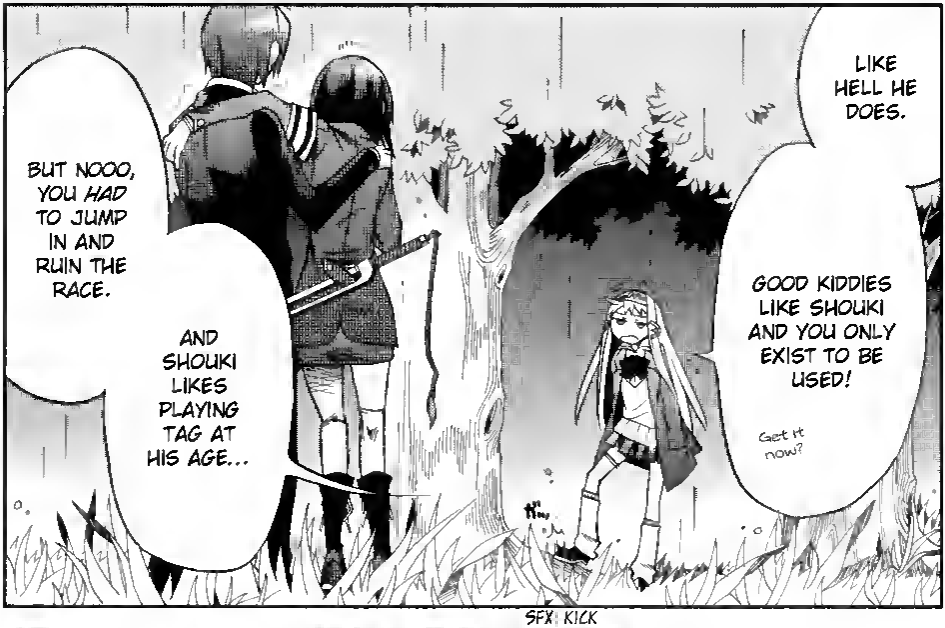
E-ERISE?
HADN'T YOU GONE AHEAD WITH HERO-SAN?
...PICK UP SOME MANNERS, NEWBIE.
SFX TAP

The director of Erise Industries
I CAME DOWN HERE TO HELP, YOU KNOW...?
Something seems a bit different about her...
IT'S ERISE-SENPAI TO YOU.
SFX FLIP

COURSE SINCE YOU'RE ALL STILL ALIVE—
SFX: WHIRL
I'll "help" you reach the afterlife properly!
SFX: SCREEE
?!!

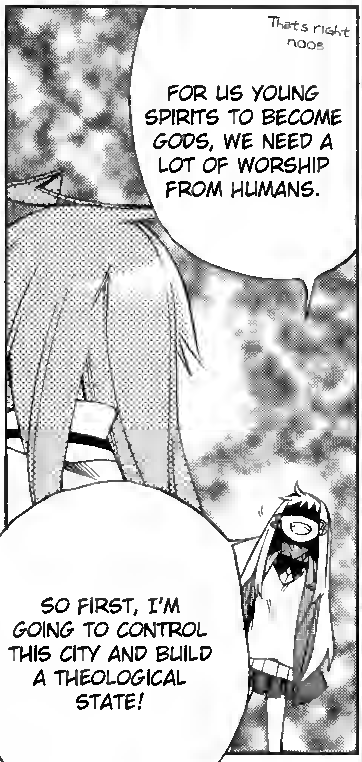
SFX: VWOOM
Die!
SFX: WHISH
SFX: WUM
?!
SFX: SCREEECH
SFX: SNICK
E-ERISE! WHAT ARE YOU DOING?!
WHAT, YOU ASK...
SFX: KRRRSSSHHH

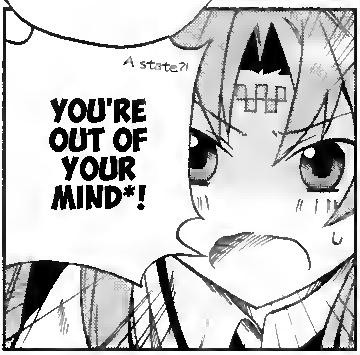
IF I WIN THE GP, THE LIQUIDATION GROUP... AND THIS ENTIRE CITY WILL BE MINE.
SO I'LL SNUFF YOU ALL OUT HERE!
NO WAY...!! DOES MR. HERO KNOW ABOUT THIS TOO?!
Huh?
SHOUKI?

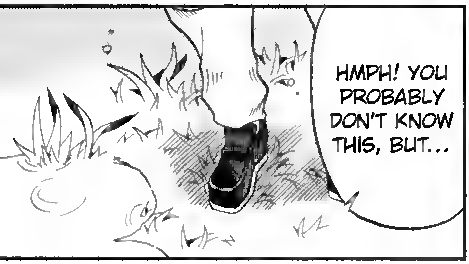

LIKE HELL HE DOES.
GOOD KIDDIES LIKE SHOUKI AND YOU ONLY EXIST TO BE USED!
Get it now?
BUT NOOO, YOU HAD TO JUMP IN AND RUIN THE RACE.
AND SHOUKI LIKES PLAYING TAG AT HIS AGE...

SFX: KICK

SFX: SHUDDER


That's right noos
FOR US YOUNG SPIRITS TO BECOME GODS, WE NEED A LOT OF WORSHIP FROM HUMANS.
SO FIRST, I'M GOING TO CONTROL THIS CITY AND BUILD A THEOLOGICAL STATE!



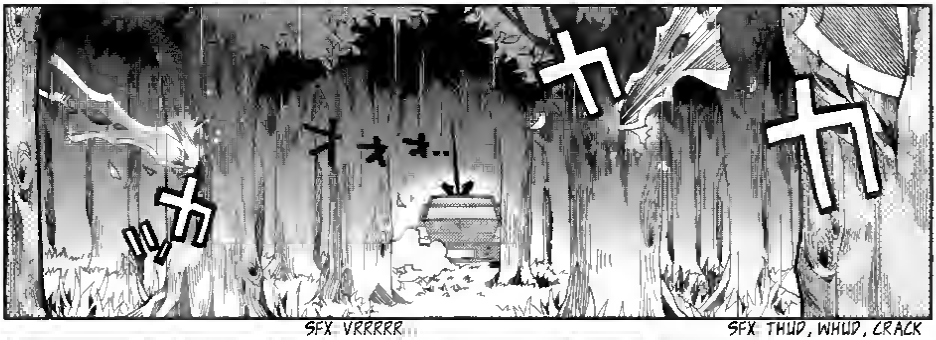




TLN: ORIGINALLY A PUN WITH "DENPA" (電波), OR ELECTRONIC WAVE, ERISE IS "ON A DIFFERENT WAVELENGTH", OR CAN'T BE COMMUNICATED WITH.

Al-
hazan
...?
THERE'S AN ORGANIZATION CALLED "ALHAZAN" BEHIND THE SCENES IN THIS TOURNAMENT.
IF I CRUSH THE LIQUIDATION GROUP AND MOBILIZE THEM, IT'LL BE POSSIBLE.
FIRST PLACE. DRIVE LIKE YOU WANT TO KILL ME.
FUFU... WELL, THAT'S ENOUGH TALK.
SFX SCREEE
GO, WIRUKO.
MASTER, WHAT ARE YOU-
?!

If Shouki Hasebe wins, that means this crazed spirit in front of me—
Erise Mithrilite, will be victorious.
SFX: LIN
TH-THAT'S...
SFX: NOD
...BUT...!
I'LL DEFINITELY FINISH, TOO.
SFX: SQUEEZE
SFX: WHISH
DIE
PLEASE!

HIDEO-SAN, LOOK OUT!
YES, MASTER!
MY WILL'S STILL STRONG...!
SFX: FWIP
SFX: CLAAANG
SFX: VROOOM



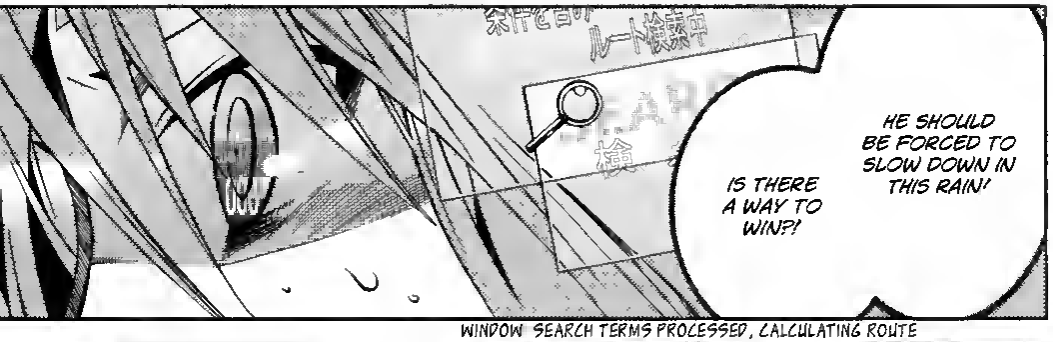

SFX: VRRRRR...

SFX: THUD, WHUD, CRACK

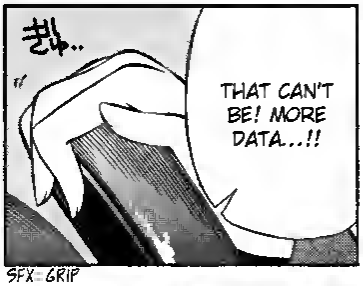
SFX: AHAHAHAHA

SFX: GLARE

SFX: BAM
ALRIGHT! WE'RE THROUGH ...!!
industrial zone
SFX: SCREEECH
SFX: RRRRRRRRR
CALCULATING THE SHORTEST ROUTE FROM CURRENT LOCATION!
ASSESSING PATTERNS... THE DISTANCE FROM HERE IS...!!
PREDICT SHOUKI HASEBE'S CURRENT LOCATION FROM HIS RACING SPEEDS...!




WINDOW SEARCH TERMS PROCESSED, CALCULATING ROUTE




SFX: GRIP

BUT RIGHT NOW, HE'S...
IF ONLY MASTER WAS HERE!
HE TRUSTED WIRUKO TO GET 1ST PLACE!
THAT'S RIGHT, EVEN IN THIS DESPERATE SITUATION—
A MAP OF FACTORIES AND STORAGE BUILDINGS IN THE ROUTE...!
INPUT ALL THE DATA! COMBINE WITH THE ROUTE MAP!
SFX: BAM
THIS IS...?!
...!
SFX: SPLISH

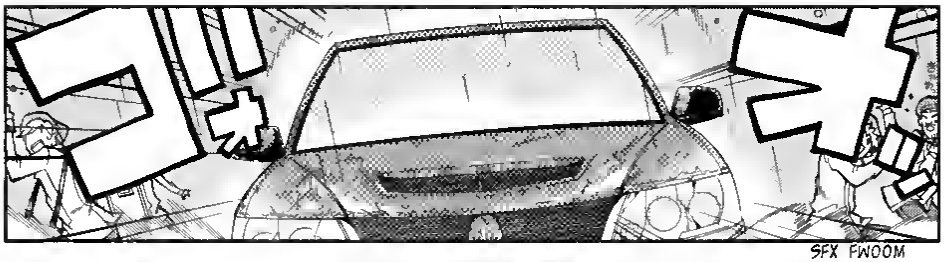
FOUND IT...!! THIS IS THE REAL SHORTEST PATH!
3rd
4th check point
GOAL
EVEN IF WIRUKO IS LATE BY A FEW MILLI-SECONDS,
SHE'LL CATCH UP TO SHOUKI HASEBE BY THE 4TH CHECK-POINT!!
WILL • C021, FULL SPEED AHEAD!!
SFX: VWEEEEEEEEEEEE

SFX: VWOOM
SFX: POP, FWOOSH
YOU WERE ALL RIGHT, WIRUKO?!
THAT'S ...?!
SFX: VRRRRRRRRR
GET OUT OF THE WAY!!

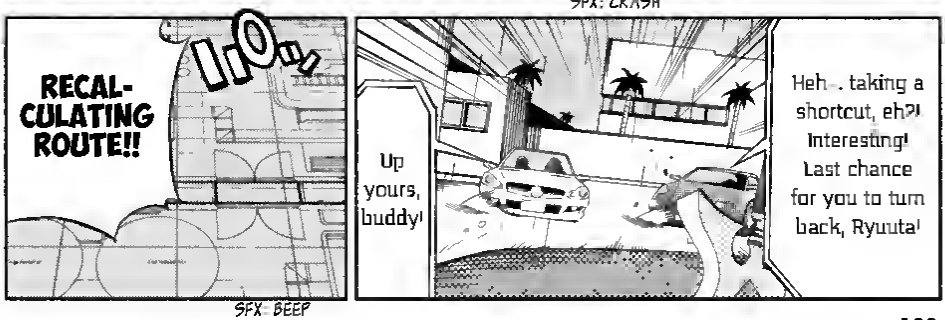
HOLY CRAP, THAT WAS FAST! SHE'S COMPLETELY DIFFERENT FROM BEFORE!
SHIT, I CAN'T CATCH UP!!
SFX FWOOOM
?!
DON'T PUSH YOUR LUCK, RYUUTA! I DON'T WANT TO GET HIT WHEN YOU CRASH AND BURN!
Oh dear, Master is getting fired up again...
Fufu... you've got a point there.
Heh! I wouldn't even be in this race if I heeded warnings like that!
SFX VWOOM

THAT'S THE BIGGEST HURDLE!
487 Second
THE MAIN BUILDING FOR ERISE INDUSTRIES, IS UP AHEAD! WHICHEVER WAY WIRUKO TURNS, THERE'S A MASSIVE DETOUR.
Erise Industry
But getting fired up isn't so bad...
AND THEN THERE'S...!
?! ERISE INDUSTRIES ...?!
SFX K-CHAK
.....
STOP, WIRUKO! IT'S TOO DANGEROUS!!

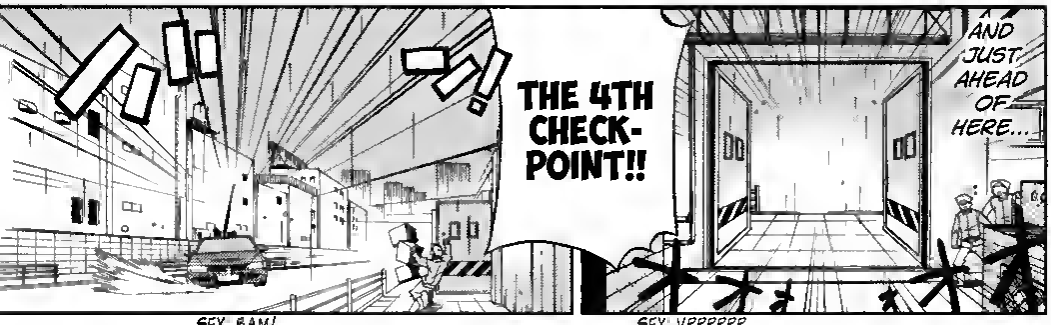
MASTER IS ABOUT TO GET KILLED THIS VERY MOMENT!
DANGEROUS? SO WHAT?!
SFX RRRRRRRR
SFX CLING, CRACK
I'LL RUN YOU OVER!!!
SFX ROAR
?!
SFX JUMP
SFX VRRR

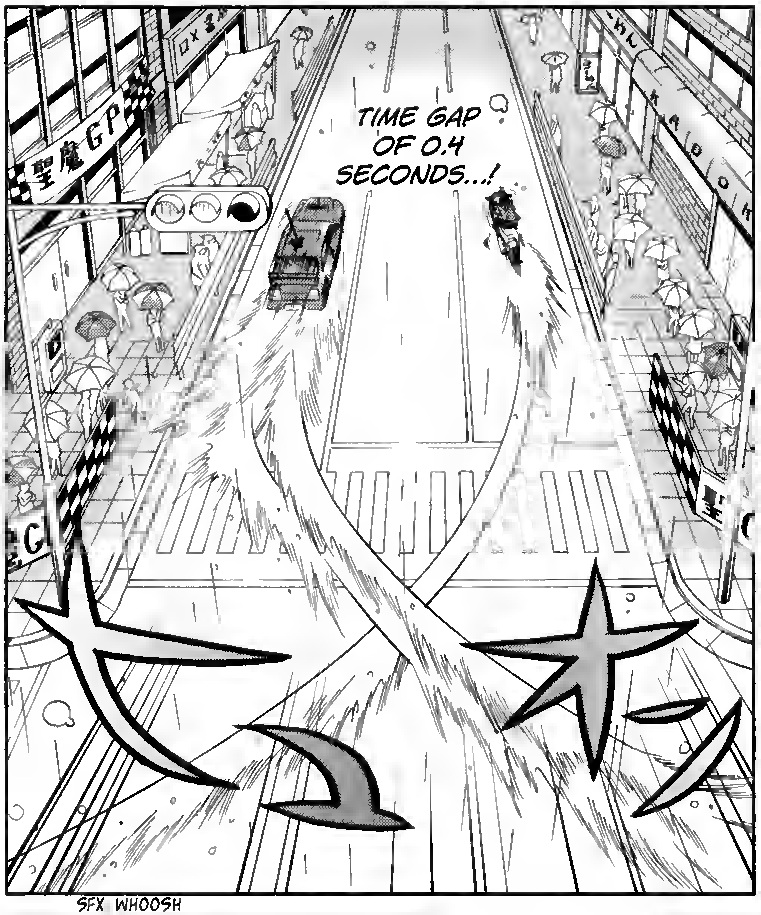

SFX: FWOOM

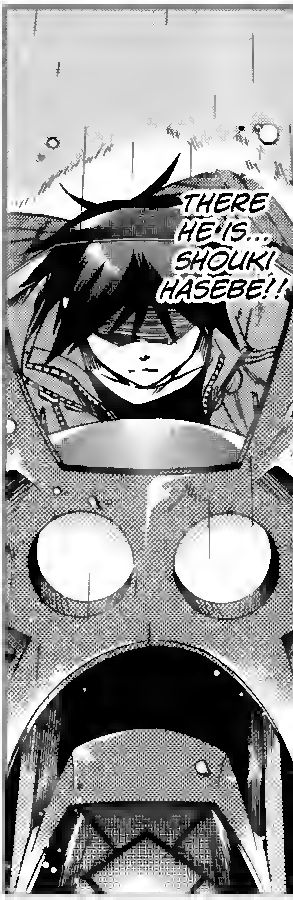
WHOA, SHE CHARGED RIGHT INTO THEIR GROUNDS!!
SFX: CRASH


RECAL-CULATING ROUTE!!
I-O...
SFX: BEEP
Up yours, buddy!
Heh... taking a shortcut, eh?! Interesting! Last chance for you to turn back, Ryuuta!

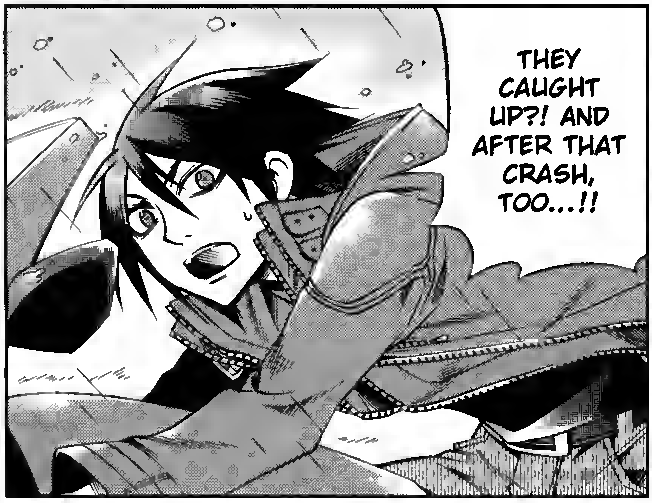
EVERYTHING IS LAID OUT JUST LIKE ON THE INTERIOR MAP!
THIS PLACE IS EASIER TO NAVIGATE THAN THE WOODS!!
オオォォオオ!
SFX: KRRRRRRR


THE 4TH CHECK-POINT!!
AND JUST AHEAD OF HERE...
SFX: BAM!
SFX: VRRRRRR

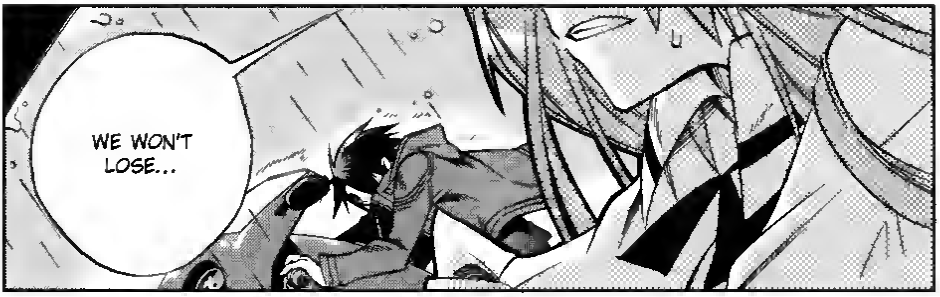


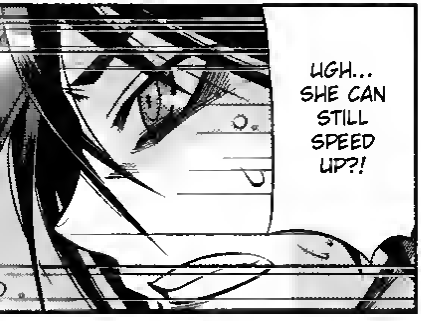

SFX WHOOSH



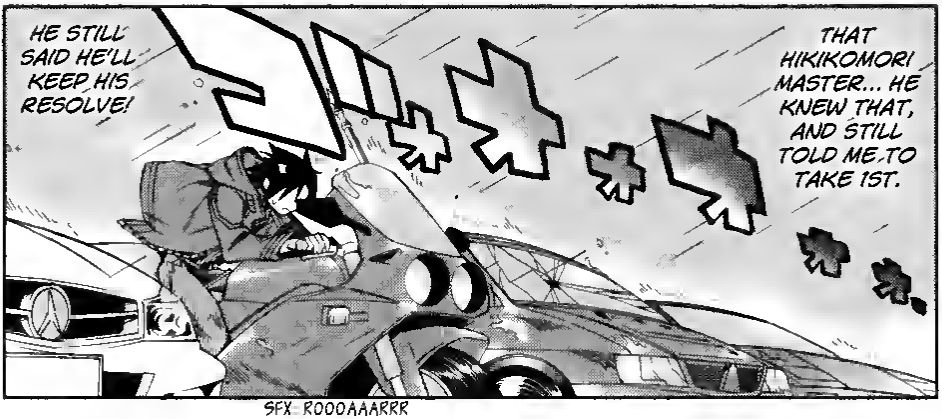
SFX. SCREECH



TLN: YES, WIRUKO IS SPEAKING IN THE FIRST-PERSON NOW.



SFX: VWOOO


HE STILL SAID HE'LL KEEP HIS RESOLVE!
THAT HIKIKOMORI MASTER... HE KNEW THAT, AND STILL TOLD ME TO TAKE 1ST.
SFX: ROOOAAARRR

HE BELIEVES IN ME, WHO IS ABOUT TO KILL HIM AFTER BEING BORN INTO THIS WORLD—
THE ONLY MASTER I RECOGNIZE!!

HE PROMISED HE'LL DEFINITELY
FINISH THIS RACE!!!
GOAL
THAT'S WHY, WIRUKO WILL —

SFX FLAP
THAN ANYONE !!!!
DRIVE FASTER
LOOOOOOOOSE
WON'T
SFX ROOOAAARRR
GOOOOOOOOAL!!

SFX SCREEECH SCREEECH
Th-this is..
SFX KRRR

SFX PHHHSSSHHH

SFX TSSSSSSSSS
The winner will be determined through reviewing the camera footage!!
SFX MURMUR
Simply amazing!! Those four arrived practically at the same time!!

UHA...
Please stand by while we get the results—
WIRUKO USED EVERYTHING TO FINISH.
EVEN IF I LOST,
ドカ
SFX: CRASH
SFX: VWUM
WIILCO21
LANCER EVOLUTION
Shut Down
I'M SURE HE WILL FORGIVE ME.
ふは
SFX: FUHAAA!
THAT WAS A GOOD RUN—

NIHAHA
IF IT'S THAT INTROVERTED, WEAK-WILLED, AND GENTLE
HIKIKOMORI MASTER OF MINE...
CLICK
SFX: FWOOOSH
END

# 6 YEARS OF viscans

village idiot scanlations

## Admins

Azuma, Cloud04, Iruyily, Purr-Nyan, Usha

## Members

Abcd9146, Admra, Aizen, Al24S, Aurega, BlackHeart, CaptWolf, Chonny, darkhellsing, Einlander, Everath, Etshy, Fenrill, Hinokai, kabuto93, KaiHeartnet, Kristjan, Laika, likcoras, Linksys, lucy97, Meepslive, Mitsuru-kun, Mon, Moonwind, Negimaru, Nico, Nihoney, NodNarb, Picoyama, PolariS, Powha, Psi, Psyren, Royal, Shiro, spacehead, Soranokira, Staekk, Tallrice, Taly, Taylor, Thony, Trotskey, TUM, Vai, Wilcoxii, Wiz, Yukiokami, Zeroaintdead

THANK YOU FOR ALL THE SUPPORT!

Village Idiot Scanlations

# SENTOU JOUSAI MASURAWO

AUTHOR: HAYASHI TOMOAKI
ARTIST: ASAI RENJI
CHAPTER 06: THE BLACK TOWER

RAW PROVIDER: PUBLIC RAWS
TRANSLATOR: ROYAL
PROOFREADER: AUREGA
CLEANER: TAEKK
REDRAWER: PUM
TYPESETTER: CLOUDO4
QUALITY CONTROL: AUREGA

GOAL
第14話
The Miraculous Trade【#3】

SFX: SPLASH, SPLASH

SFX: WHOOSH

SFX: TAP

UGH... AT THIS RATE, WE'RE ONLY LOSING OUR STRENGTH!
PANT
PANT
SFX: KLANG
!!
SO, IT HAS COME TO THIS, WIELD ME, HIDEO-DONO!
We shall strike back!
BUT WE CAN'T POSSIBLY SEPARATE NOW...
She's playing with us, huh? Knowing we can't retaliate--
HA! ARE YOU DONE RUNNING?
SFX: TAP

THEN IT'S ABOUT TIME YOU FINALLY---
SFX: SHING
DIE!
!!?
SFX: VWOOOSH
ヒュ
!!
I CAN'T BLOCK THEM ALL--
URGH!
SFX: FST
SFX: ZIP, KLANG

Dammit
SFX: STAGGER
SFX: SPLURT
HIDEO-SAN...!
These are some deep wounds.!
TCH!
SFX: THROB
FUFUFU! YOU'RE LUCKY TO GET AWAY WITH ONLY FLESH-WOUNDS.
ARE YOU ALRIGHT?

Hmph
AND THERE'S NO WAY SHOUKI LOST TO THAT NEWBIE WITH THAT BIG OF A LEAD.
ERISE...!
WELL... YOU PROBABLY WON'T FINISH ON TIME IN THAT SORRY STATE.
S-SHE'S GONE...
HAVE WE BEEN SPARED FOR THE TIME BEING?
She didn't really "let us go"---
I'LL LET YOU TWO LIVE FOR TODAY--
TRY NOT TO DIE!
SFX: SWISH
SFX: TURN

We made it all the way here, huh?
Just a few steps away is the Industrial District and Erise Industries.
Erise wants to gather the people's trust when she becomes a god
She can't afford to reveal her cruelty here, which she even hid from her partner.

.....
...!

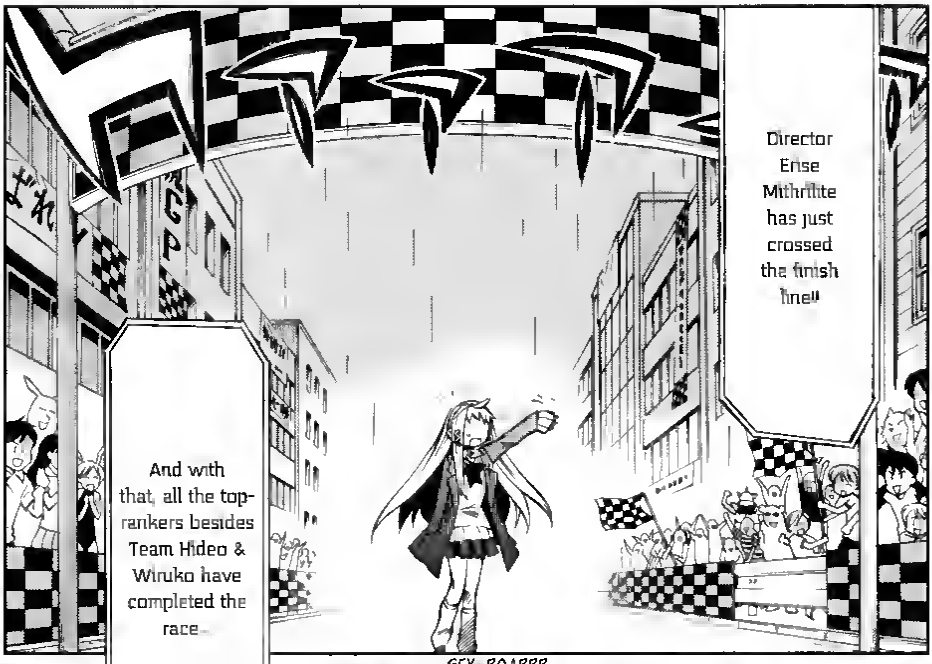
BUT WE'LL NEVER FINISH THE RACE IN TIME, NOT FROM HERE ...

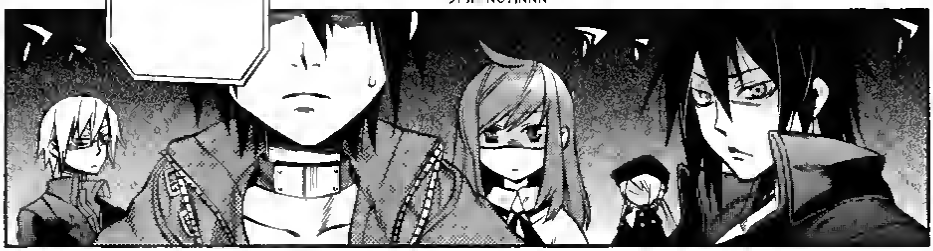
Just now--
WHAT IS IT, HIDEO-SAN?

It's gone.
My energy flow to Wiruko, stopped.
The fatigue I was feeling since the race began--
So that means... Wiruko just crossed the finish line!
I told her to drive like she wanted to kill me, and that I'll definitely finish.
She must've fulfilled her promise at a breakneck speed--
SFX TRICKLE, CLENCH
HIDEO-SAN! YOU SHOULDN'T MOVE WITH THAT INJURY!
!!
In that case--
Bet she's laughing her usual "Nihihihi!" now, too

I must go...!!
TO THE FINISH LINE!!
SFX: BAM
...!
SFX: RAINING HARD
HIDEO-SAN...

HMPH, JUST GOES TO SHOW. THAT WAS HER TRUE NATURE.
...!
IS THAT TRUE, WIRUKO?!
SIGN: TEA
I CAN'T BELIEVE IT... THAT ERISE WAS...
AND INVOLVED WITH ALHAZAN TO BOOT? NOT COOL AT ALL.
SFX: ROARRR


Director Erise Mithrilite has just crossed the finish line!!
And with that, all the top-rankers besides Team Hideo & Wiruko have completed the race...
SFX: ROARRR


SFX: CROWD ROARING

WELL, WELL... HAHA! EVERYONE'S GATHERED HERE--
...!

HIDEO? WHO KNOWS.
HE'S PROBABLY GIVEN UP AND IS SULKING SOMEWHERE.
ERISE!
WHAT ON EARTH COULD'VE HAPPENED?
SFX: GRAB
I HEARD EVERY-THING! WHAT HAPPENED TO HIDEO?!
I SEE. WELL, SABOTAGE WAS ALLOWED.
YEAH. HE MIGHT DROP DEAD IF HE FORCES HIMSELF, THOUGH.
BUT THAT MEANS YOU HAVEN'T KILLED HIM, RIGHT?
ERISE, YOU...!

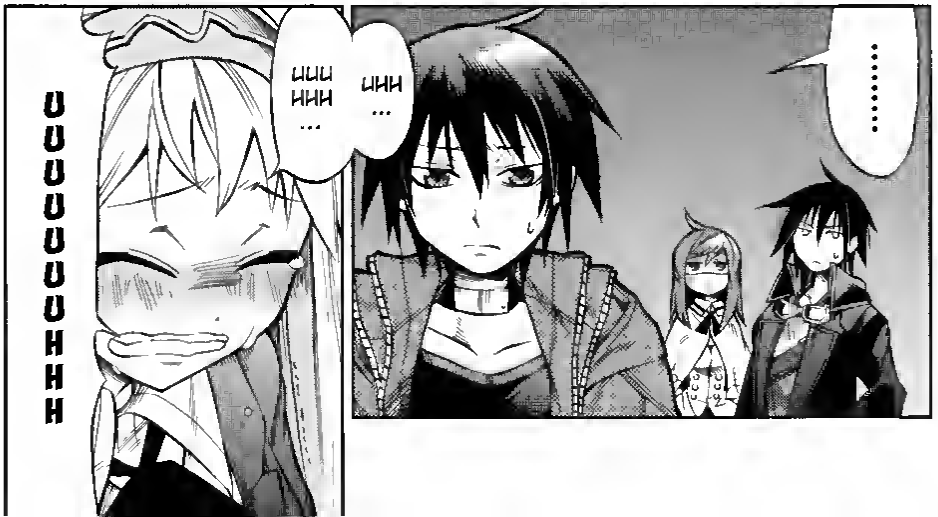
WE DON'T KNOW THAT YET--
IT'S ALL UP TO HIDEO NOW.
IF HE CAN'T FINISH THE RACE NOW, IT'D ONLY MEAN HIDEO KAWAMURA WASN'T GOOD ENOUGH.
THAT'S SOME BIG TALK, TAKASE IORI... WHEN YOUR COMPANY LOST.
.....
WHAT DID YOU JUST SAY? YOU...
BECAUSE I LOST TO WIRUKO...
... HUH?
BUT YOU HAD THAT BIG OF A LEAD!
SFX: GRAB

YOU... LOST...?
.....
SFX: RUSTLE
SFX: SLIDE
B-BUT THAT WON'T MATTER!!
THERE'S NO MORE TIME!
YOU'RE LYING... TH-THERE'S NO WAY THAT'S...
SFX: FWIP
THEY ADDED MORE TIME AFTER THAT CHAOS ON THE START LINE.
THERE'S STILL THREE HOURS LEFT.
SO THAT MEANS--
SEE?! ONLY ONE MINUTE LEFT!
HE WON'T MAKE IT!

DIRECTOR ERISE... I SURE HOPE YOU KNEW HOW ALHAZAN WORKS BEFORE ENLISTING THEIR HELP.
BECAUSE IF YOU DIDN'T, THEY'RE DEFINITELY MANIPULATING YOU.
IF YOU'RE NOT A SWORN MEMBER OF THEIR ORGANIZATION, THEY'LL ONLY USE YOU AS A PAWN.
WHAT ...?
ERISE ...
カチ カチ カチ
SFX: RATTLE, RATTLE

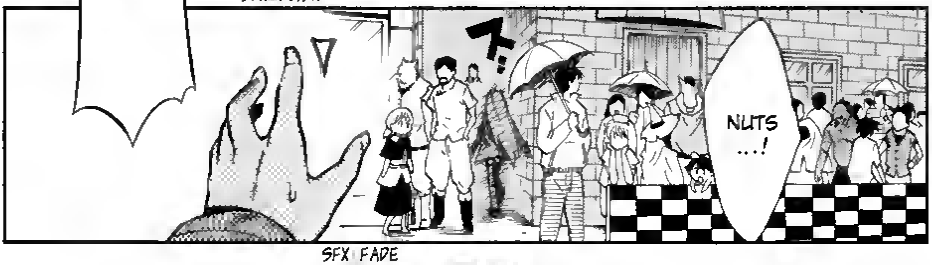
YOU SAID YOU WANTED TO WIN THE SEIMAHAI AND BECOME A GOD...
AS A MITHRIL SPIRIT THAT PURGES ALL EVIL.
I BECAME YOUR PARTNER BECAUSE I BELIEVED IN YOUR GOALS.
ARE YOU TELLING ME ALL OF THAT WAS A LIE?
SH-SHOUK I--
CAN YOU REALLY BECOME A GOD IF YOU DECEIVE PEOPLE TO EARN THEIR TRUST?!
BECAUSE EVEN IF THAT'S TRUE, I--
SFX TWITCH

I'LL NEVER BELIEVE IN A GOD LIKE THAT!
.....!!


.....
UHH...
UUUHHH...
UUUUUUUUHHHH

HEY--
I'LL NEVER USE YOU AGAIN...!!
I'LL NEVER BECOME A GOD WITH YOU HANGING AROUND, STUPID!
SHUT UP, SHUT UP! FINE THEN! YOU USELESS TRASH!!!
SHUT UP...
VERY WELL, IT MAY BE TOO LATE... I'VE ALREADY HARMED OTHERS WITH THESE HANDS!!
THEN I'LL ...!!
SFX: SWISH

SFX: DASH

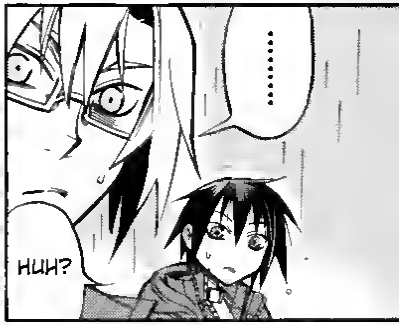



SFX: FADE

OH, FOR FUCK'S SAKE...
HEY, WIRUKO!
YOU'RE... RYUUTA, RIGHT? SORRY, BUT CAN YOU HELP ME FIND HER?
TAKASE TOO!
WOW, SOME TANTRUM THAT WAS... SHE'S JUST A LITTLE BRAT!

MASTER SAID HE'LL DEFINITELY FINISH.
WIRUKO WON AS PROMISED, SO...

HOW LONG ARE YOU GONNA SLEEP LIKE THAT?! YOU OUGHT TO KNOW WHERE HIDEO IS RIGHT NOW--
IT'S ALL RIGHT~


.....
HUH?

MASTER WILL DEFINITELY COME BACK AS WELL ...

SFX: DOWNPOUR
SFX: SPLASH, SPLASH
JUST A LITTLE FURTHER...
SFX: SPLASH
SFX: SPLASH, SPLASH
SEE, HIDEO-SAN? IT'S RIGHT THERE--
.....
SFX: SPLISH, STAIN
JUST A LITTLE MORE AND WE'LL SEE THE LAST CHECKPOINT--
SFX: DRIP

WHY ARE YOU HERE ?!
ISN'T THE RACE OVER ALREADY?!
...
Over ...?
ザァァ...
...
WHY ...
SFX: SPLASH
SHUT UP!! THEY EXTENDED THE TIME!
THOSE LIQUIDATION GROUP APES OVERDID THINGS AT THE STARTING LINE,
SO THEY ADDED THREE MORE HOURS!!

WHAT? THAT MEANS...!
OF COURSE, STUPID!
THAT'S WHY I'M HERE TO STOP YOU FROM FINISHING!!
SFX K-CHAK

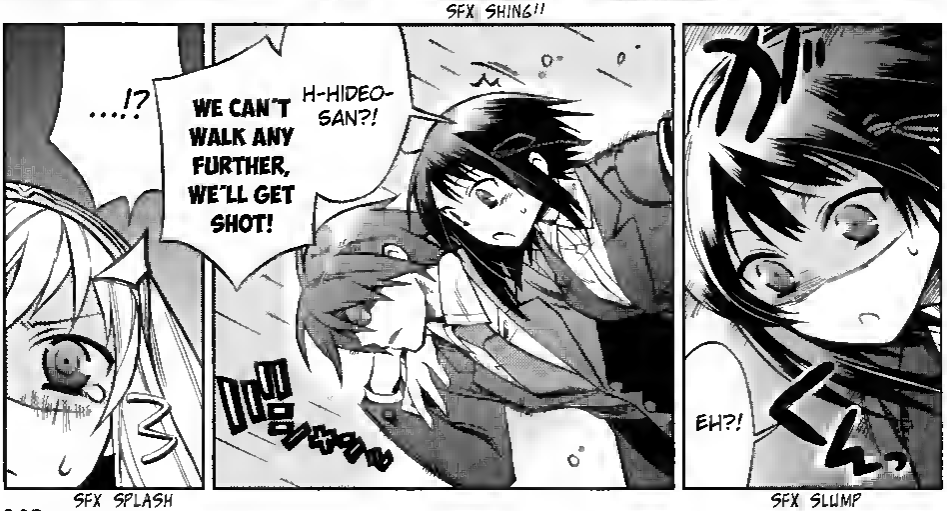
I CHALLENGE YOU TO A DUEL!
ERISE MITHRILITE ...
.....
SFX GRIP

HA...
AHA-HAHA!!
.....!
WHAT? DIRECTOR, ARE WE KILLING THEM?
A DUEL? WHAT ARE YOU BLABBERING ABOUT? YOU'RE GOING TO GET SHOT THIS VERY MOMENT!
SFX: IRRITATED
YES, BUT... I DON'T THINK IT WOULD BE NECESSARY, SEEING AS THEY'RE BOTH INJURED...
.....
HUH? WHAT'D YOU THINK YOU'RE HOLDING IN YOUR HANDS? THOSE ARE TOOLS FOR KILLING PEOPLE!

NOW JUST A MINUTE PLEASE, DIRECTOR!
I'LL BECOME A GOD...!
IT'LL BE MY VICTORY!
JUST KILL THEM! THROW THEIR BODIES IN OUR BLAST FURNACE, AND THAT'S THAT!
.....?
SFX: STAND
GREAT ...
NOW EVEN YOU GUYS...
IT'S ALMOST AS IF YOU'RE POSSESSED--
YOU'VE BEEN ACTING VERY ODDLY SINCE MEETING WITH ALHAZAN!
SILENCE! SHOOT THEM DEAD, NOW!!
HOW ELSE WILL I BECOME A GOD?! YOU TELL ME!!

HUMANS THESE DAYS ARE ALL ABOUT SCIENCE, SCIENCE, SCIENCE!!
SPIRITS LIKE ME...
OR GODS, EVEN...
NO ONE CARES ABOUT US ANYMORE!!
YOU TWO ARE LIKE THAT! EVERYONE IS!
AND I'M...!!
ISN'T THAT RIGHT ?!
PLEASE CALM DOWN, DIRECTOR!
NO MATTER WHAT,

SFX SHING!!




SFX SPLASH

SFX SLUMP

SFX: SPLASH
... I'VE...
HAD ENOUGH ...
SFX: SPLASH, FLINCH
SFX: WHISH
S-STOP RIGHT THERE, HIDEO KAWAMURA!!
!!!
SFX: CRACK
STOP WALK-ING...
OR ELSE, I'LL...
SFX: SPLASH, SPLASH
SFX: BWIIING

SFX: GRIND
CAN'T YOU SEE THESE SPEARS OF MINE?!
SFX: SPLASH
H-HEY, YOU TWO...! ANY FURTHER THAN THAT AND I'LL KILL YOU!!
SFX: RAIN POURING DOWN
SFX: WHEEET
SFX: VWOOM
SFX: FALLS
WH-WHAT'S WITH THAT LOOK IN YOUR EYES? ARE YOU INTIMIDATING... ME...
.....?

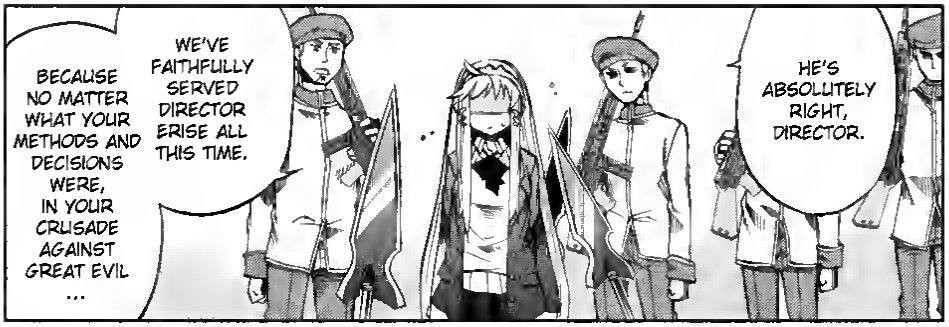
HIDEO KAWAMURA...? YOUR EYES ARE--
CAN IT BE... CAN YOU REALLY NOT SEE ME?
So that's why... I thought everything had gone dark, but it wasn't because of this downpour or the sunglasses.
It's because my vision's going... It could be that
I've lost too much blood...
HIDEO KAWA-MURA ...! YOU CAN SEE ME, RIGHT?!
SFX: BLUR

I've realized for the first time how awful fighting is.
If I were a Hero, could I have fought back in the name of Justice?
A quitter like me can't understand why people keep doing it.
But maybe that's why this girl is acting cruel and heartless.
Perhaps she had no other way to counter the Liquidation Group's vast evil...
ERISE ...
And if that's true...
...YES! YOU CAN SEE ME! GET IT NOW?!
I'LL KILL YOU... IF YOU COME ANY CLOSER!!!

SFX: SPLASH
I'M GOING TO KILL YOU, YOU KNOW...?!
PLEASE ...
I... HAVE TO GO ANY... WAY...
IF YOU'RE GOING TO DO IT... DO IT QUICKLY.
BUT PROMISE ME...
WH-WHAT ARE YOU...?
THAT'S... WHY...
SFX: DRIP
TELL WIRUKO... I'M SORRY I FAILED HER..
AND... ONE MORE THING...
SFX: SPLASH
A GIRL LIKE YOU... KILLING PEOPLE...
MAKE ME... THE LAST PERSON... YOU'LL EVER KILL.

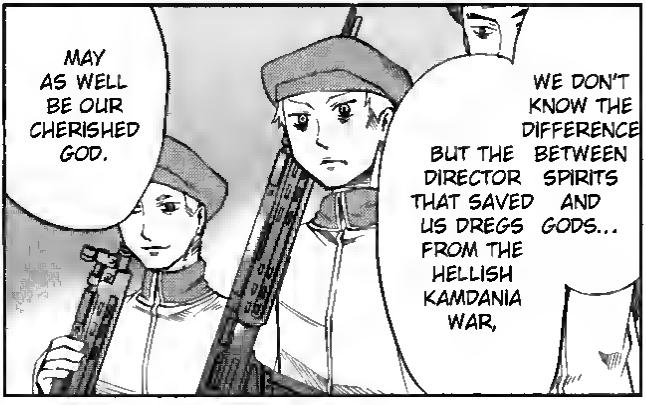
THAT WOULD BE... UNBEARABLE!
SFX: SPLASH
YOU DON'T HAVE TO DO... THINGS LIKE THIS. I'M SURE... A LOT OF GOOD PEOPLE... WILL HELP YOU REGARDLESS...
...!! BUT... BUT I...!!
SFX: TEAR UP
IF THAT HERO... AND MINAKO-SAN... PEOPLE WHO BELIEVE IN JUSTICE FOLLOWED YOU...
SFX: TURN
... WHAT ...?

I WAS... JUST A LOWLY PAWN... OF AN EVIL ORGANIZATION ...
IT'S ALL RIGHT... AFTER ALL...
I BETRAYED EVERYONE! SHOUKI WON'T TRUST ME ANYMORE! NO ONE WILL!
BECAUSE I... TRIED TO KILL YOU...
HONESTLY... I WISH I WAS...
W-WHAT THE HELL ARE YOU SAYING?!
A HERO... AND A CHAMPION OF JUSTICE... SERVING A GOD LIKE YOU...


HE'S ABSOLUTELY RIGHT, DIRECTOR.
WE'VE FAITHFULLY SERVED DIRECTOR ERISE ALL THIS TIME.
BECAUSE NO MATTER WHAT YOUR METHODS AND DECISIONS WERE, IN YOUR CRUSADE AGAINST GREAT EVIL ...

WE ALWAYS BELIEVED IN OUR GODDESS.
G-GODDESS ...?

WE'LL GLADLY GIVE UP OUR LIVES FOR OUR GODDESS. SO, PLEASE...


MAY AS WELL BE OUR CHERISHED GOD.
WE DON'T KNOW THE DIFFERENCE BETWEEN SPIRITS AND GODS... BUT THE DIRECTOR THAT SAVED US DREGS FROM THE HELLISH KAMDANIA WAR,

SFX WAAAHHH!
わあああああっ
ガラン
ガラン
SFX CLATTER, CLATTER
ぐず…
PLEASE BELIEVE IN YOURSELF FIRST, DIRECTOR.
YOU... YOU GUYS...
UUU... HIC! UUUUUHHH...
SFX SOB

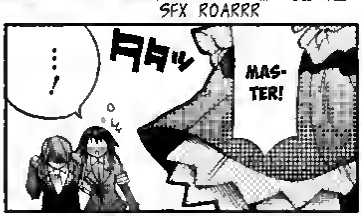
1
...
YOU REALLY ARE STRONG, HIDEO-SAN...

I'M NOT... STRONG ....
HOW CAN I BECOME AS STRONG AS YOU...?
My whole body hurts. It's freezing cold.
I don't even want to take another step. I want to throw down everything and give up. Right now ..!
IT'S HORRIBLE ...
I wish I hadn't made that promise. I should've never entered this tournament.
Because now, I honestly think--
I WANT TO... GO HOME...!

It would've been far better to die in that apartment!!
BUT EVEN... THEN...
I... MUST ...!
SFX SPLASH

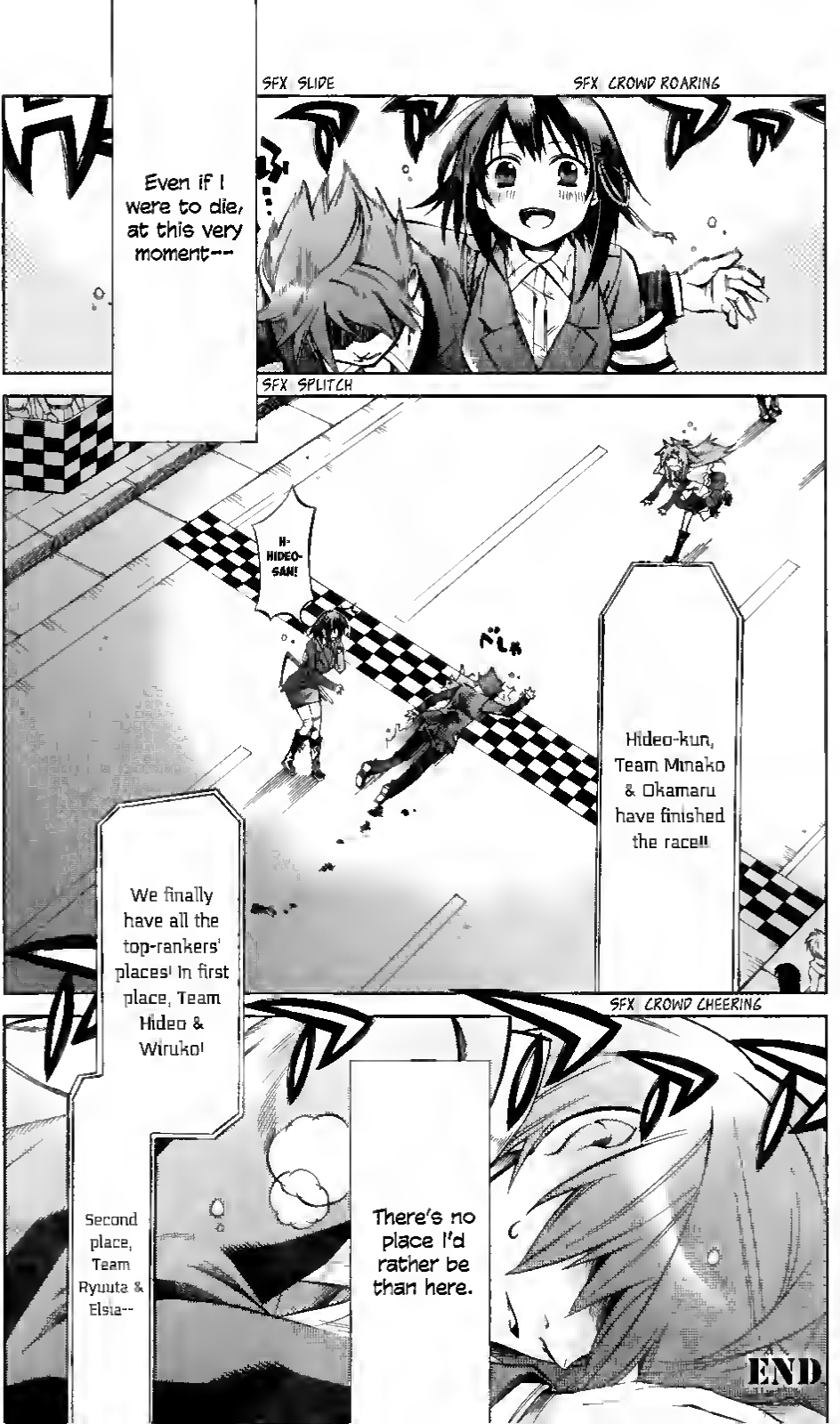
MINAKO-DONO. IN MY HUMBLE OPINION,
SFX ROAR

HIDEO-SAN...
SFX CROWD CHEERING



TLN. LIT. "HERO", "WARRIOR", "MAN OF COURAGE AND STRENGTH".

BANNER CONGRATULATIONS TAKING FIRST PLACE, HIDEO & WIRUKO!!
WIRU... KO...
It was a good thing that I dragged myself here--
This is the right place for me...
No... I was wrong.
ヒデオ＆ウィル子-優勝おめでとう!!
GP
でとう!!
おめでとう!!
OVER HERE!
SFX CROWD CHEERING
SFX WAVE
EVERYONE'S ...!
MAAAS-TERRR!!


Even if I were to die, at this very moment--
SFX SLIDE
SFX CROWD ROARING
SFX SPLITCH
H-HIDEO-SAN!
Hideo-kun, Team Minako & Okamaru have finished the race!!
We finally have all the top-rankers' places! In first place, Team Hideo & Wiruko!
SFX CROWD CHEERING
Second place, Team Ryuuta & Elsia--
There's no place I'd rather be than here.
END

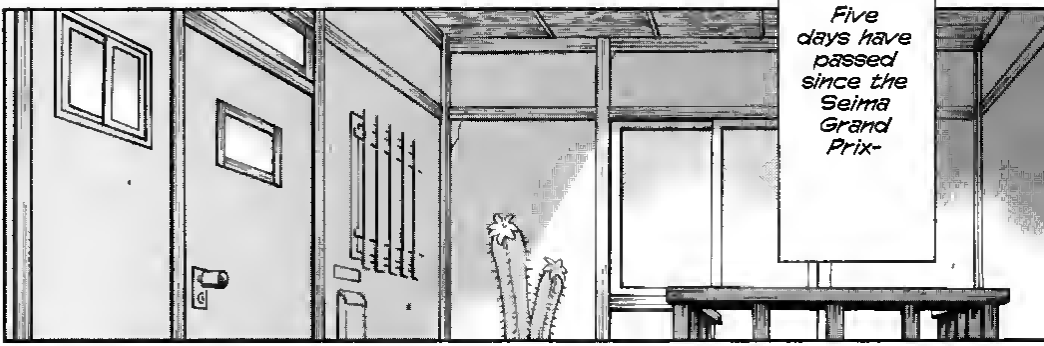
Village Idiot Scanlations

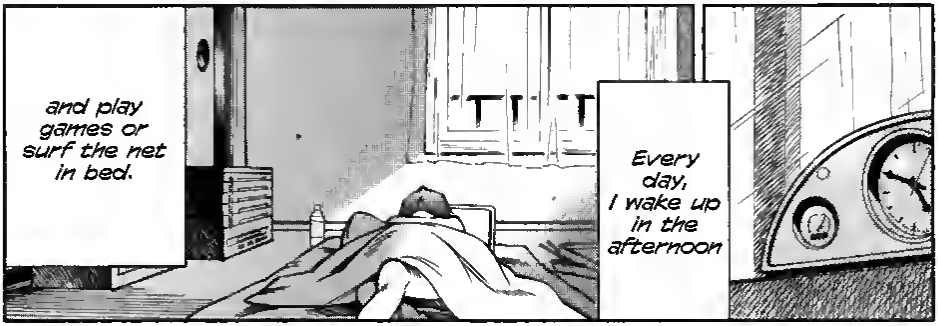
# SENTOU JOUSAI MASURAWO

AUTHOR: HAYASHI TOMOAKI
ARTIST: ASAJ RENJI
CHAPTER 4: T@KE ME TO THE MEDITERRANEAN (1/2)

RAW PROVIDER: VISCANS
TRANSLATOR: ROYAL
PROOFREADER: AUREGA
CLEANER: STAEKK
TYPESETTER: HELELEO
QUALITY CONTROL: ROYAL

Chapter
15
T@ke Me to the Mediterranean (1/2)

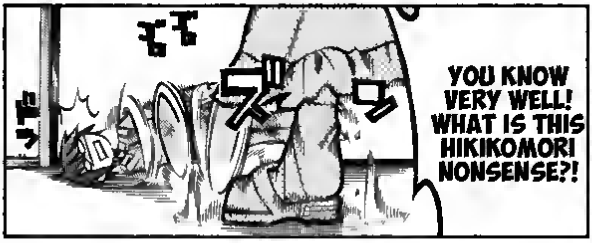

Five days have passed since the Seima Grand Prix-


and play games or surf the net in bed.
Every day, I wake up in the afternoon

SFX: BLIP

WHY, YOU...!
Rollin' around, lazing about.
Once a hikikomori, always a hikikomori.
What a wonderfu-

SFX KA-BAM

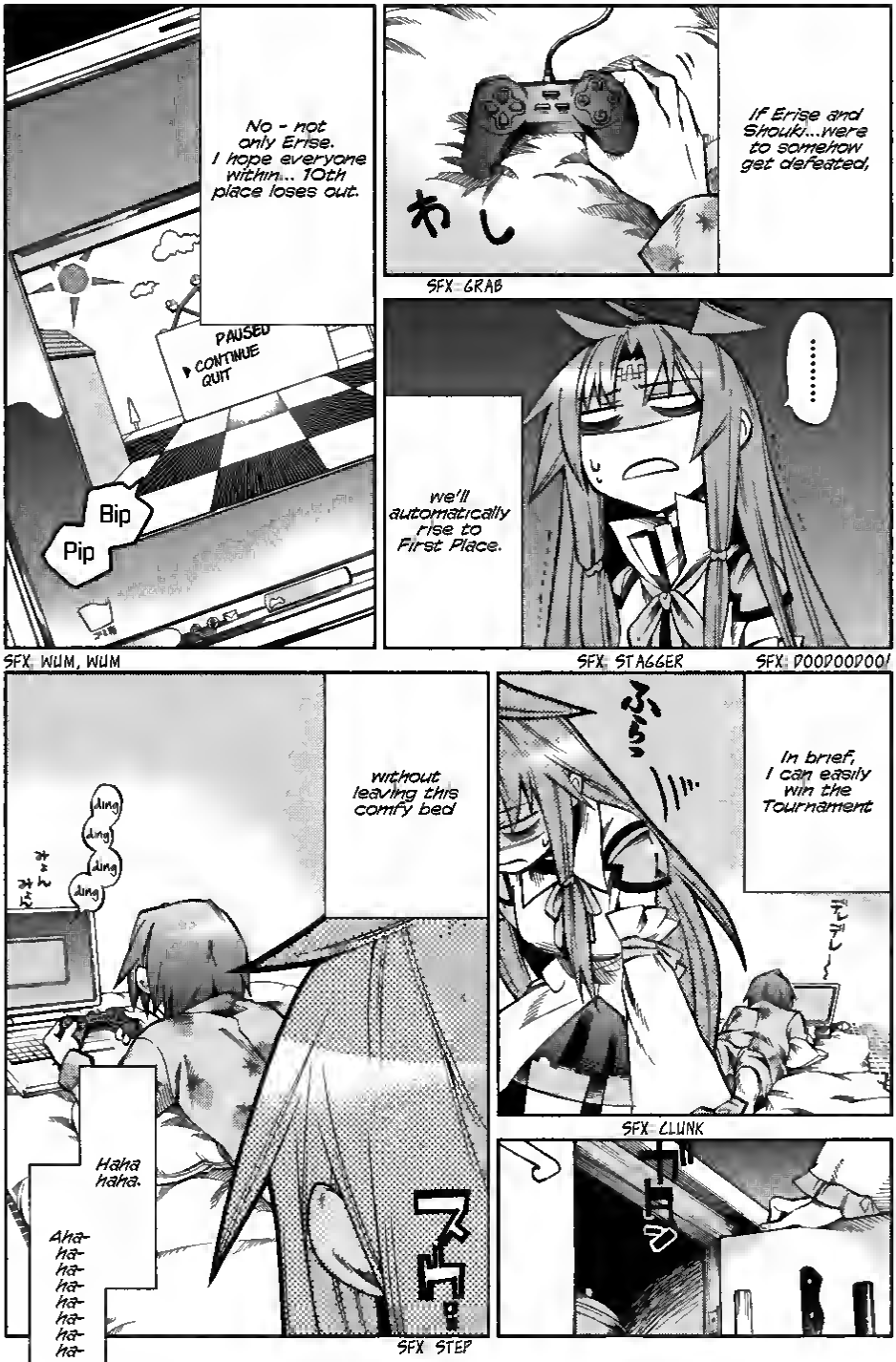


SFX: POINT

Right after the Seima GP-
WHAT...?!
WITH THESE WINNINGS...
PRESIDENT, LET'S SETTLE UP
WH-WHAT ARE YOU DOING, MASTER?!
OH? WHAT D'YOU MEAN BY THAT?
THERE'S NO MERIT... IN WORKING WITH YOU ANY LONGER.
I've had enough. After all, I only reluctantly joined his company to pay off debts.
With this much money, I can clear all that away and walk free.
.....
HEHE!

Ahaha
WE DID SEE THIS COMING, BUT IT WAS SOONER THAN I THOUGHT.
AND AN UNEXPECTED HUNDRED MILLION! VERY WELL, IF THAT'S WHAT YOU WANT.
HOW-EVER...
KEEP SOME FOR YOURSELF, OR YOU'LL COME CRAWLING BACK TO BORROW MORE.
トス
OH, DON'T WORRY ABOUT THAT. THAT'S OUR BUSINESS.
FAREWELL, HIDEO AND WIRUKO.
WELL THEN, DROP BY ANYTIME TO SAY HI!
AND THANKS TO YOU, WE GOT SOME INFO ON ALHAZAN THIS TIME...
...?

No longer enslaved to evil and forced to commit crimes-
And thus, I returned to Day 2 of the Tournament.
.....
AND DON'T LOSE SO EASILY, OR YOU'LL HURT OUR IMAGE!
SFX: SIGH
I have returned to my true hikikomori nature.
I bought a nice server that Wiruko wanted, but there's still plenty left.
What's more, the President left us 5 million tK.
SFX: SLITHER
While Erise is still ahead of us with over 200,
our Second Place has a huge 50-something lead over Ryuuta and Elsia.
200
97
2nd
1st
No problems with the Tournament, either
Adding the GP winner points to our previous victories, we have 97 wins altogether


No - not only Erise. I hope everyone within... 10th place loses out.
PAUSED
CONTINUE
QUIT
Bip
Pip
SFX: WUM, WUM
わし
If Erise and Shouki...were to somehow get defeated,
SFX: GRAB
.....
we'll automatically rise to First Place.
SFX: STAGGER
SFX: DOODOODOO!
without leaving this comfy bed
ding
ding
ding
ding
みょん
みょん
Haha haha.
Aha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha-
スッ
SFX: STEP
In brief, I can easily win the Tournament
ぷぷぷ
ポテポテ～
SFX: CLUNK
ガチャ

しゃきーん★
SFX: SHING
コォォ
I DON'T SEE THE PROBLEM HERE...
ん。

!?
ドスッ
!!
DIEEEEEEEEEE!!
SFX: STAB
SFX: FLINCH

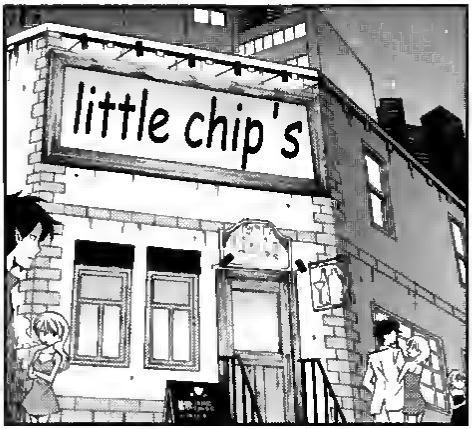
SFX: SLIT
WIRUKO... WHAT ARE YOU...
WHA...
SFX: SLASH, SLASH, SLASH
A WORTH-LESS BUG LIKE YOU
NO! YOU HUMAN-SHAPED GARBAGE!!
IS BEYOND ANYBODY'S HELP!!
SFX: BUMP
HEY... CALM DOWN...
SFX: SWAY
YOU... HUMAN TRASH..
ゆら

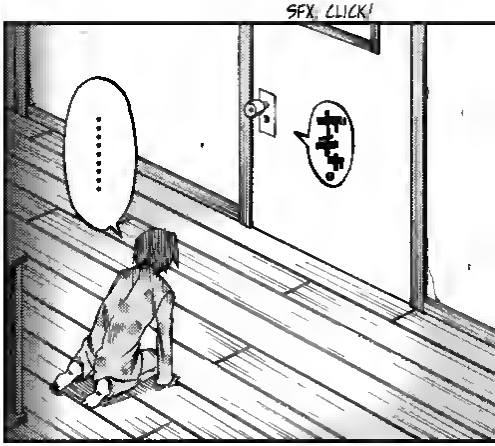
はぁ…!?
はぁ…!?
WIRUKO BELIEVES SHE JUST SAW MASTER'S TERRIFYING SIDE...
THE ENEMY IS WITHIN YOU! HIKIKOMORI CLEANSING METHOD STEP 1: GO OUTSIDE!
STEP 2: MEET PEOPLE!
STEP 3: TALK WITH YOUR VOICE!
SFX: *PANT*, *PANT*
NO... B-BUT...
SFX: THUNK
GET OUT.

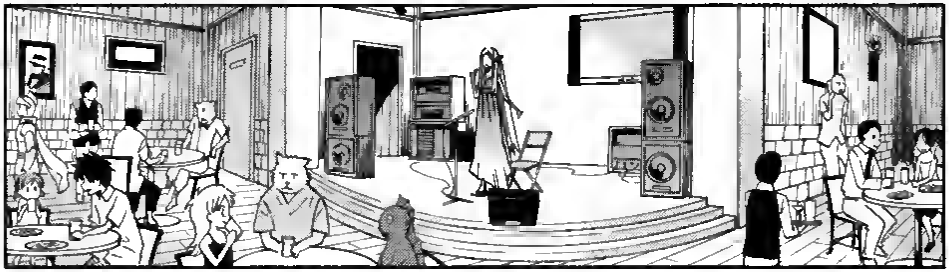
Nihihi!
NOW MASTER SHALL UNDERTAKE THE HIKIKOMORI CLEANSING METHOD HIMSELF!
!!
SFX BAM
SFX THUD
SO... NOW WHAT...
SFX IMAGINING
LISTEN UP! MASTER WILL NOW HEAD TO THAT LARGE TAVERN CALLED LITTLE CHIP'S-
SFX BOOM
AND PERFORM A SONG ON THEIR STAGE!!
An exaggeration typical of hikikomori!
SFX RATTLE, RATTLE

SFX: BAM
I'LL GO TO THE LIQUIDATION GROUP!!
SFX: SHIVER
BY THAT... TIME...?
IF NO ONE HAS HEARD MASTER SING BY THAT TIME...
AFTER A WHILE... WIRUKO WILL COME AND CHECK.
SFX: ROARRR
SFX: CRASH
AND HAVE THEM HOST A HIDEO KAWAMURA SOLO RECITAL AT CENTER PLAZA!!
!!!
SFX: BOOM (HIDEO)

Kuku... I'll handle the set-up
They'll totally do it....!!
Huuh? Hideo-kun giving a reckon? Okay, leave it to us
No, she mustn't... they'll do it.
SFX: FLINCH
ARE YOU... A DEMON ...?!
SFX: NIHOHOHO!
にーと、ほっほっほ
OH, MASTER... MY POOR, DEAR MASTER! HAVE YOU FORGOTTEN?
WIRUKO CAN BE QUITE CRUEL WHEN IT COMES TO ENTERTAINMENT!
AND MASTER, SURELY YOU WANT TO START OVER YOURSELF?
.....
SO YOU DO UNDERSTAND! NOW GO GET 'EM, FOR YOUR OWN SAKE!!
SFX: SLAM

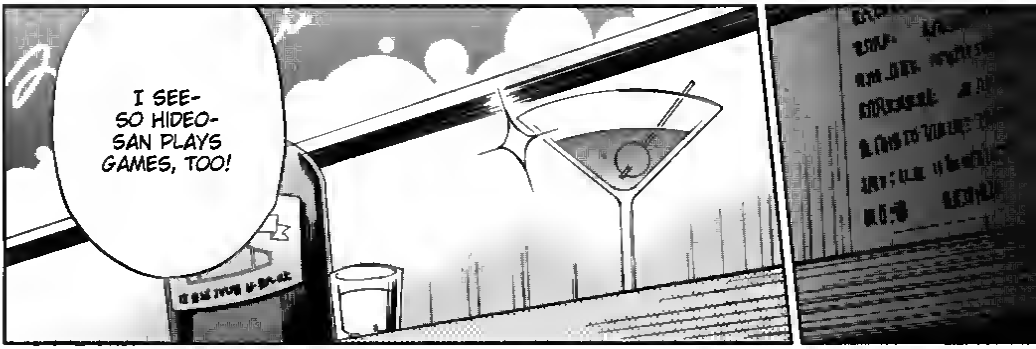

little chip's


SFX: CLICK!
.....
ガチャ



SFX: CREAK
ギッ...
TO HAVE THE CHAMPION DROP IN... THAT GRAND PRIX WAS QUITE SOMETHING.
WELL WHAT AN HONOR..

SFX: FULL
Liquor, huh... don't mind if I do.
Maybe it'll get me in the mood to sing...
SFX: GLUG, GLUG
HERE, CHAMP. IT'S ON THE HOUSE.
SFX: SIP
LATIE-SAN...
WHAT HAPPENED...?
IN YOUR PJ'S?
LONG STORY...
...OH?
WELL IF IT ISN'T HIDEO-SAN.



Speaking of,
THERE'S THIS ONLINE GAME I'M INTO THESE DAYS...
It's called "Yume Nikki"
I get it now.
I'M ACTUALLY A FAN OF JAPANESE SUBCULTURE MYSELF.
NOW I FEEL A CONNECTION BETWEEN US.

Interacting with people- so that's what I've been missing...
I LOVE IT.
HIDEO-SAN, DO YOU KNOW DENDRO-BIUM*?
To an average person, I'm a mysterious champion favorite... that's what they see me as.

*TLN GUNDAM GP03 DENDROBIUM

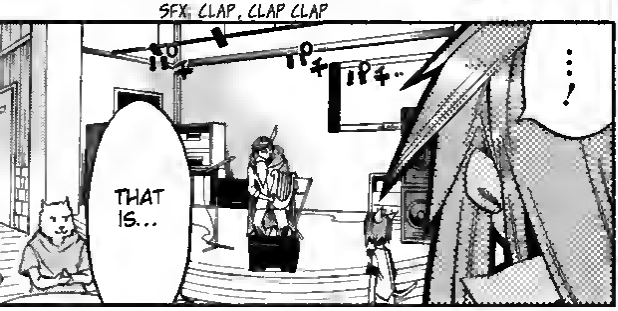
Anything? I don't really...
Wait.
There was that-
THAT REMINDS ME... HAVE YOU HEARD ANYTHING ABOUT THIS TOURNAMENT FROM LILY-SAMA?
.....?
You see,
THAT ORGANIZATION TENDS TO DIRECTLY APPROACH THE MOST POWERFUL PARTICIPANTS IN THE TOURNAMENT...
HAVE THEY CONTACTED HIDEO-SAN, TOO...?
NOT AT ALL...
Umm,
IS THIS ABOUT... ALHAZAN?
AH, I KNEW IT...!

PLEASE WATCH OUT FOR THAT ORGANIZATION.
THEY'LL DEFINITELY COME FOR YOU, AND DISCREETLY TOO.
I SEE. ER.. I'M SURE YOU WOULD KNOW THIS BEST, HIDEO-SAN, HAVING MYSTIC EYES AND EVERYTHING...
Mystic Eyes? Who started that rumor...
IF YOU SEE OR NOTICE ANYTHING STRANGE,
PLEASE LET US KNOW!
SO I WAS WORRIED THAT SOMETHING MAY HAVE HAPPENED...
LATELY YOU HAVEN'T BEEN SEEN IN PUBLIC,

What a nice person ...
I suppose I ought to give my best,
BUT YOU WERE ALL RIGHT,
THANK GOOD-NESS.

SFX: FLOAT
LET'S SEE IF MASTER HAS GOTTEN RID OF HIS HIKIKOMORI CONDITION! OR MAYBE-
Welcome.

if only for people like her...
ttle chip's
NIHIHI!


SFX: CLAP, CLAP CLAP
THAT IS...
...!

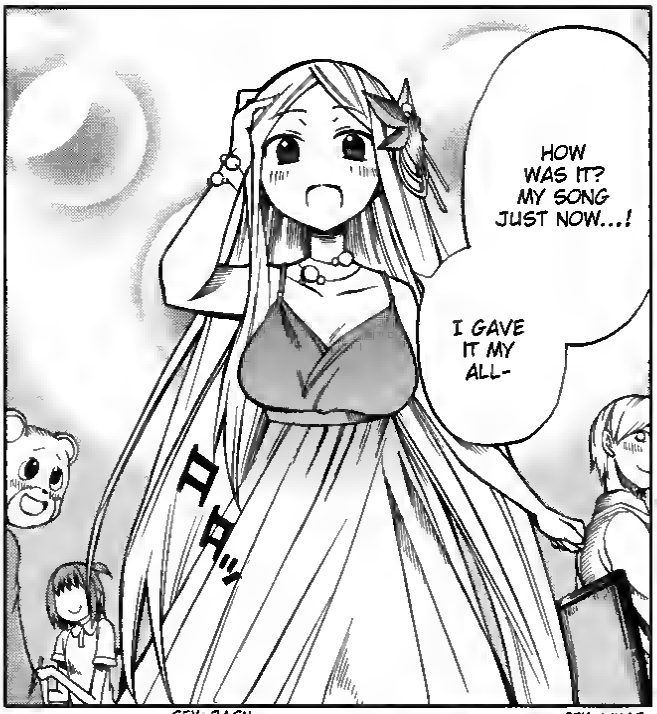
Unfortunately, Pete-san has lost-nyaa-
SFX: CLAP, CLAP CLAP
WHAT IS THIS?
IT'S A SINGING CONTEST. EVERYONE HERE DECIDES WHO SOUNDED BETTER.
SFX: FLASH
WHY, IT'S ONE OF THE MASKED GOONS...
OH, IT'S WIRUKO-CHAN.
SFX: SOB, SOB
THIS PLACE HAS A DIVA, REMINA'S HER NAME. SHE OFTEN GETS CHALLENGERS,
BUT SHE'S STILL UNDEFEATED.
IS THAT SO? JUST HOW GOOD IS HER SINGING-
OH, LOOKS LIKE IT'S HER TURN AGAIN.

NOW, JUST LISTEN-

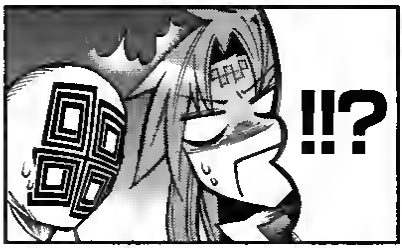
TH-
THIS IS...
AMAZ-ING!
WHY DON'T YOU GIVE A GO, WIRUKO-CHAN? IT OUGHT TO BE FUN.
NO, THERE'S NO CHANCE OF WINNING-
WIRUKO HAS NEVER HEARD SUCH A BEAUTIFUL VOICE!
I KNOW, RIGHT? SHE HAPPENS TO BE A SIREN-
According to legend, yes.
And don't Sirens sink ships with their songs?
SFX: STEP

SFX: GLITTER
FUFUFUFU! SO YOU'RE WIRUKO-SAN, THE RUMORED CHAMPION FAVORITE!
I'M REMINA'S PRODUCER, IMAS@TAOKA.
YOUR FRIEND THERE HAD A NOVEL IDEA. HOW ABOUT IT? TRY CHALLENGING OUR REMINA.

SFX: CHEER
And that was Remina-san, nya! Do we have any other challeng-ers-nyaa?
IT WOULD BE DIFFERENT IF THIS WERE A GAME, BUT WIRUKO CANNOT ACCEPT THAT CHALLENGE...
Fu fu fu.
That legendary producer of idols
-IMAS, YOU SAY?!
SFX: CLAP CLAP


HOW WAS IT? MY SONG JUST NOW...!
I GAVE IT MY ALL-
SFX: DASH

PRODUCER!
...!
SFX: WHAP
SFX: FLINCH


!!?
SFX: WHAP, SLAP
SFX: STAGGER

HE DIDN'T HIT HER
YOU THINK YOU CAN CONQUER THE WORLD WITH THAT LEVEL?!
I'M SO SORRY! BUT I...

PULL YOURSELF TOGETHER!!
KYAAA!

I DON'T WANT TO HEAR YOUR EXCUSES!
DID YOU FORGET? THAT PROMISE WE MADE-
Boob Touch!
YOU'LL BECOME THE WORLD'S FINEST SING-
SFX KA-BAM
GYOOF!!
スコバーン
SFX SNIFF
SFX FLAP, FLAP
SFX ROLL, ROLL
NGHOOO... W-WHY...?!
My eyes!
WIRUKO FELT LIKE IT...
THIS MAN CONVINCED ME THAT THE WORLD IS WAITING TO HEAR MY SONGS, AND I'VE BEEN FOLLOWING HIM EVER SINCE...
BUT... HE IS ALSO QUITE PERSISTENT IN TRYING TO FONDLE MY BREASTS...

*SOB*... I MISS THE BLUE MEDITERRANEAN SEA...

I COULDN'T GO HOME BY MYSELF...

UNFORTUNATELY... SIRENS LOSE ALL SENSE OF DIRECTION ON LAND.

THEN WHY DON'T YOU RUN AWAY?

Now's your chance!

SFX: TSSS

HAVEN'T I? I THINK SO TOO...

IF YOU HAVE ANY COMPLAINTS, WHY DON'T YOU CHALLENGE US WITH A SONG?

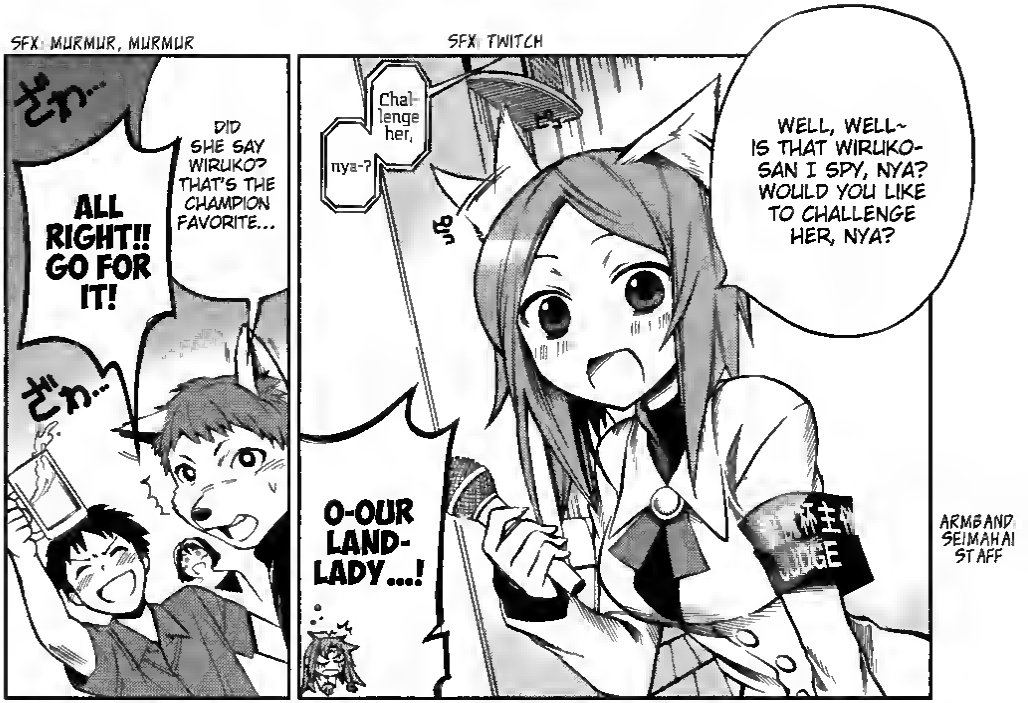
SFX: GRIN

...TAOKA, YOU DID GOOD.

I WANT TO SINK THOSE LARGE OIL TANKERS FROM THE SUEZ CANAL...

SOB SOB

-ARE YOU THAT RENOWNED CHAMPION FAVORITE, WIRUKO-DONO?!
EH?
WHAT?!
PLEASE SAVE REMINA FROM THAT MAN'S GREEDY CLUTCHES!
IF REMINA LOSES, I'LL ADMIT THAT MY METHODS WERE WRONG AND WITHDRAW.
!……
REMINA'S SONGS CAN REACH THE WORLD WITHOUT THAT CHEATING CONMAN!
Oh, it's that challenger's partner
NOW WIRUKO UNDERSTANDS... THIS IS WHY EVERYONE CHALLENGES REMINA...
ERM...
HOW INCONVE-NIENT...
UNFORTUNATELY... WE SIRENS BECOME COMPLETELY ABSORBED IN OUR SINGING...
SOB, SOB
WHY CAN'T REMINA SIMPLY LOSE ON PURPOSE?


SFX: MURMUR, MURMUR
SFX: TWITCH
ざわ...
DID SHE SAY WIRUKO? THAT'S THE CHAMPION FAVORITE...
ALL RIGHT!! GO FOR IT!
ざわ...
Chal-lenge her, nya-?
WELL, WELL~ IS THAT WIRUKO-SAN I SPY, NYA? WOULD YOU LIKE TO CHALLENGE HER, NYA?
O-OUR LAND-LADY...!
ARMBAND: SEIMAHAI STAFF
SFX: MURMUR, MURMUR
SING FOR US!
WIRUKO HASN'T EVEN ACCEPTED THE-
WAIT ...?!
YOU CAN DO IT, WIRU-KO-CHAN!
SFX: ROARRR
SFX: CHEER
BUT IF WIRUKO USES THOSE SONGS, IT WON'T BE HER OWN VOICE...
SHOULD WIRUKO PULL UP SOME PROFESSIONAL SINGER'S SAMPLES?
WI-RU-KO! WI-RU-KO!
UUUU... WHAT A TROUBLE-SOME DEVELOP-MENT...

SFX: FLIP
I CERTAINLY WON'T FORCE YOU-
FUFUFUFU... MY SINCERE APOLOGIES, IT APPEARS I WAS BEING UNREASONABLE.
SFX: FLASH
SFX: SHA-BAM
AFTER ALL, WIRUKO-SAN'S Loli Boobs AND LOLI VOICE
WOULD SIMPLY BE INSUFFICIENT TO HINDER OUR GLORIOUS DREAM!
SFX: SNAPPED
HOLD IT.
YOU'VE GONE TOO FAR! ALLENGE CCEPT-
V-VERY WELL THEN!!

SFX: BAM
ドロロ!!
ペたん!
TH-THAT VOICE...
SFX: SLAP
MASTER?!
And Latte-san!
WIRUKO... I'M SORRY FOR THE TROUBLE I'VE CAUSED YOU...
BUT NOW... I'M ALRIGHT.
ペちw!
SFX: SLAP

SFX: SLAP, SLAP
UGH!
MASTER IS AMAZING...!
WIRUKO KNEW... SHE KNEW ALL ALONG...!
MAS... TER...
LEAVE THIS TO ME.
SFX: SLAP, SLAP
NOW IT'S THE CHAMPION FAVORITE... AS EXPECTED OF YOU, I'M GETTING A VERY DIFFERENT VIBE FROM PREVIOUS CHALLENGERS!
WIRUKO MAY HAVE SAID TOO MUCH BACK IN THAT ROOM... BUT HE'S BACK-
SFX: GRR
SFX: FUHIHI
THOSE EYES! THAT VOICE...! UNLEASHING HIS TRUE STRENGTH IN A CRISIS-
I HEARD EVERYTHING.

SFX: ROARRR
THAT'S MY MASTER FOR YOU..!!
SFX: FWIP
And here we go-nya! The battle is Team Hideo & Wiruko VS Team Taoka & Remina, nya!
I ACCEPT YOUR CHALLENGE.
THE WARRIOR THAT CRUSHED COUNTLESS ENEMIES..!!

YOU ARE A FOOLISH CHILD TO DEFY THIS PAJAMA GOD...
HAVE YOU FORGOTTEN THE GRAND L@W OF THE UNIVERSE? ALL BOOBS BELONG TO ME...!!
SFX: FWOOOOOO
SFX: THWACK
HEY, DIGITAL GOD. STARTING TODAY, I'M THE PAJAMA GOD-
JUST DIE!!
SFX: CRACK
HOW DRUNK ARE YOU?!

SFX: FLASH
WIRUKO, ARE YOU ACTUALLY A TSUN-
SFX: BONK, CRACK, CRASH
FKDJF JDHJ SJBN JBFJH VNXN NJHF!
Please enjoy the Mediterranean scenery
WHY DON'T YOU QAWS EDKFT GYFUJI KO1P
SFX: WHACK, THWACK, BAM
I just noticed that he drank an entire bottle of tequila!
OH DEAR.. I THOUGHT HIDEO-SAN WAS LOOKING STRANGE, BUT...!
TE-QUILA ?!
little chip's
WILL WIRUKO DROP OUT OF THE TOURNA-MENT OVER SOMETHING THIS STUPID?!
UWAAA! WHAT SHALL WE DO?! HOW CAN WE BEAT REMINA IN THIS SITUATION...?!
YAHOO!
END

**Kadokawa Comics A**

角川コミックス・エース

戦闘城塞マスラヲ③

原作 林トモアキ　漫画 浅井蓮次＋　キャラクター原案 上田夢人

2010年11月26日初版発行

発行者
井上伸一郎

発行　株式会社角川書店
〒102-8078 東京都千代田区富士見2-13-3　電話／(03)3238-8541(編集)
発売　株式会社角川グループパブリッシング
〒102-8177 東京都千代田区富士見2-13-3　電話／(03)3238-8521(営業)
http://www.kadokawa.co.jp

装幀・デザイン
五十嵐直樹

印刷 大日本印刷株式会社　製本 大日本印刷株式会社

初出／『ヤングエース』'10年6月号～10月号

本書の無断複写・複製・転載を禁じます。落丁・乱丁本は、ご面倒でも角川グループ受注センター読者係宛にお送りください。送料は小社負担でお取り替えいたします。
この物語はフィクションであり、実在の人物・団体名とは関係がございません。

2010 KADOKAWA SHOTEN, Printed in Japan

©Tomoaki HAYASHI 2010　©Renji ASAI PLUS 2010
©Yumehito UEDA 2010
ISBN978-4-04-715565-7 C0979

VILLAGE IDIOT WANTS YOU

PROOFREADERS
J-E TRANSLATORS

SEE WEBSITE FOR DETAILS

http://vi-scans.com

#viscans on Rizon